濱江日報

康德四年十一月一日發行

發行人　楊德宣
編輯人　趙秋鴻
印刷人　王瑞慶
發行所　哈爾濱道裡經緯街　濱江日報社
印刷所　濱江日報社
電話　總務局二七一九　編輯局三一七〇　營業局二七七九
朝刊　零售每份八分　每月一圓四角　外埠加郵費兩角
晚刊　每份三分　每月五角　外埠加郵費一角
（第一九七號）
△本報今日出版兩大張△

隴海線南方地區戰況
敵軍敗退受極大損失
日軍獲得軍需品極多

北京一日國通電：於徐州會戰，快勝之勇猛的皇軍各部隊，追擊敗敵，隨處施行殲滅戰中，制壓隴海線南方地區中，與地上部隊之活躍相呼應之我無敵空軍，飛躍於空，將敵軍擊至體無完膚，使之大爲吃驚，一方，在地上特種部隊，大奮鬥，將敵擊退，全軍之士氣益昂，目指蘭封以西之敵大軍，續行大進擊中，其最近之戰況如左：

一，通過歸德之我〇〇部隊，三十日午前九時，突破寧陵，急追敗敵中。

二，橫山森本兩部隊，三十日朝，追夏邑，午前八時，將城壁佔領，掃蕩殘敵中。

三，山瀨部隊，二十九日午後五時，對於與蘭封附近之我軍對峙之正面之敵重砲隊，中園部隊，同日午前十時，對開封市政府，加以爆擊，予以多大之損害。

四，二十七日朝，我〇〇部隊，於歸德東南方三十基羅附近，與約一萬五千之敵遭遇，激戰終日，乃將之擊退，一方，於二十八日午後四時頃，於歸德西南方，攻擊由北方南下之約一師之敵，予以大打擊，使之敗走。

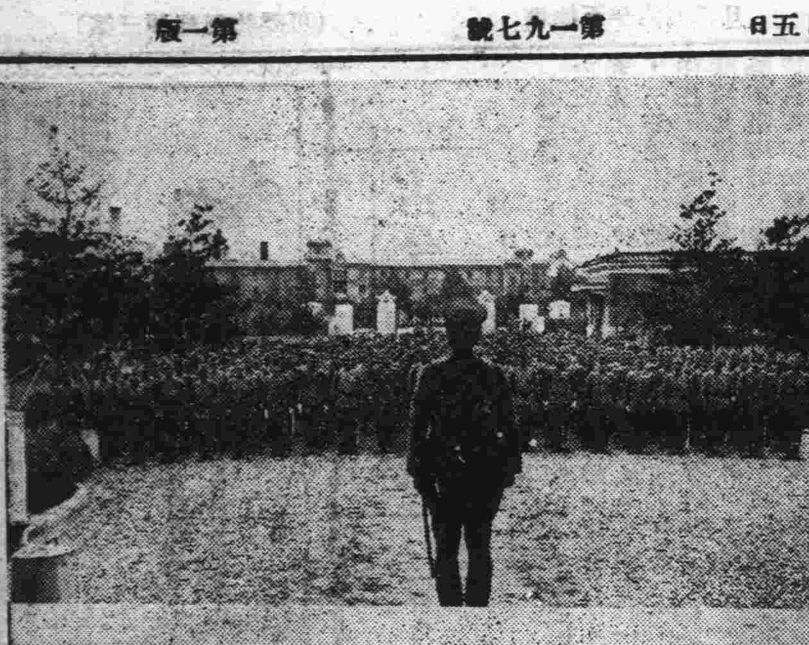
五，立見輪重隊，二十一日於山後，附近與約六百之敵交戰，將之擊退，敵遺棄屍體七十五具，鹵獲迫擊砲三，機槍一，捷克槍四，步槍二十六。

南滿特產之柞蠶
努力向海外市場擴張

新京三十一日發國通電：滿洲國政府，爲產業五年計畫之助成策，由以前即對獎勵對外貿易，熱心研究中，今次，第一着手，以從之對日，並對華輸出爲主之奉天，並安東之特產之柞蠶，向海外發展，於此目的下，使安東柞蠶製絲組合，將柞蠶屑絲絹紬之樣本，向英法美德意瑞澳，及其他歐美各國主要都市送去，由三井，三菱支店，並公使館，通商代表部等各機關總動員，而提倡宣傳之，目下正對具體事項準備中。昨年度柞蠶之輸出，對日六八萬元，對華一五八萬元，其他合計八三八萬元，據當局調查，視爲倍額之增加，極可樂觀，前途有巨大之發展，殊堪期待。

東條陸軍次官
對軍職員致離任之辭

新京電：在聖戰下強力近衛內閣中，榮任陸軍次官之前關東軍參謀長東條英機中將，三十一日午前十時，在關東軍中庭，召集軍職員，爲離別酬酢，



寫眞：對軍職員致別離酬酢之東條陸軍次官

中國南北兩政府合併
新政府擬採用聯邦制
最近設置歸併委員會

北京電：關於因華北臨時，華中維新兩政權歸併而新統一政府實現之時期暨方法，以攻略徐州爲楔機，其機運漸次呈具體化，將在兩政府間決定設置歸併聯絡委員會，以商討具體的方法，關於歸併問題，刻下正在研究時代，新統一政府，採用任何形式而運用中國大陸國家行政之基本問題，現尚未決定，並不日事實上之進展後，於實現民族的統一國家計，而政府首腦部現正努力並考慮發現强力政治式樣。

綜合華北方面指導者見解並當局意嚮，在大體上以如左方針形態，民主的聯邦國家，俟參觀的政治情勢之醞釀，似乎促進誕生該政治態度，至遲於本年中，統一新政府將實現

一，指導精神。自一九一二年辛亥革命以來，中國民衆之政治的要求，對統一國家實現熱烈的民族的熱情，一貫支配，蔣介石政權之政治的建設，雖互讓而盡限度，以招來今日破局然對統一國家建設之熱意暨努力，充分把握中國民衆之心理，華北臨時，華中維新兩政權之歸併統一，沿近代中國動嚮之一線，爲完成多元的民族更生統一的單一國家之一過程，新生中國國家組織，副統一國家完成之理想經華民衆自身，以實現統一國家。

二，政治形態。以實現統一國家，爲指導精神，採用中央集權制度乃至聯邦自治制度與否成爲基本的問題，從而華中一帶，華北地方，蒙疆地區等，民族，言語，風俗相異，故立於政治的經濟的關係，有明確的特殊性之實現政治事實，設置三自治的政治集團，應付各領域內政治經濟的特殊性，以實施有彈力性之聯邦政治形態，且于此三政治集團上層，設統轄代表全華之中央政府，于大總統之下，結成强力政府，行政，軍事財政金融，管理外交，教育等，關于其他一切以自治的運用之聯邦自治的，頓成支配的，該聯邦制之爲廣大的領域國家所採取之必然的傾向，一七七八年之美國憲法爲始，爲近代的傾向，在大陸統治已終了試驗之政治形態，新生中國，亦沿該一線，擬向民衆的聯邦制之政治形態邁進。

三，歸併次第。首先在臨時，維新兩政府之間，設置聯絡委員會，在該會議，預定磋商具體的研究，然該研究需要相當時日毫無疑問，俟關於國家體制的草案完成由各省選出代表者，預定至今秋設置臨時參議會，以該會爲中心，作成國家組織法草案後，爲民意代表機關，選舉元首大總統如此正式決定大總統同時中央政府正式成立，以完成統一國家云。

各地軍閥群起反蔣
四川省主席王纘緒氏亦與汪精衛聯絡反蔣

王纘緒

上海訊，對于蔣介石因繼續戰敗，國內之統制力，亦漸生裂痕，而在唯信一條之長期抗戰策上，一投暗影，即各地之軍閥，現現保衛自己，進行微妙之反蔣運動，如最近仍與中央繼續糾紛之四川，在表面上，雖似與中央妥協，但代理省政府主席之王纘緒，巧于利用四川之傳統的反蔣空氣，與汪精衛互通聲氣，對于蔣之四川中央化之開發工作等，悉居汪之指導下，而不服從蔣之指令，蔣深爲不安云。

對維新政府改正關稅
各國之態度
德國方面極力表示贊成
美對華輸出亦不受打擊
英認爲與外國貿易有利

柏林三十一日發國通電：德國對于關稅之減低，一般均極歡迎，政府當局談話如左，當大利于德國商品之對華進出者，固不庸疑中國事變以來，停滯中之運赴中國之德國商品，當以今回減低關稅之機會，而見活動。

紐約三十一日發國通電，今日之關稅改正係日本對支經濟進展之當然結果，故無紛擾，且消息通充分檢討其內容亦將無何言，惟美國與英國，係對華輸出之種類各不相同，但美國亦如英國，在關稅改正上，不受打擊云。

華盛頓三十一日發國通電：關稅改正之報道在美國一般以冷靜迎之，惟哈爾國務長官，在定例會見上，有一公式之批評，其冒頭如左，美國在華各領事，目下正將新關稅研究中，新關稅施行之結果，對于美國究有如何之影響，政府尙未接詳細之報告：

倫敦三十一日發國通電：英國極東貿易業者，對于關稅改正，談話如左，新關稅，自首係考慮日本之利益而作成者，但外國貿易業者有利之點亦有若干，結局，問題，係當新關稅之實施，日本尙尊重

門戶開放，而將其約束忠實遵守之點。

波蘭亦將參加防共協定

羅馬三十一日發國通電：新任駐意波蘭大使多爾加斯·卓夫斯基氏，預定三日在羅馬就任，觀測波蘭當以此一機會，或實現參加防共協定，政界消息通之間，謂該大使，捧呈新任狀後，當即與莫索利尼首相會見，表示參加日，德意防共協定之意思，故新大使着任後之活躍，以莫大之期待視之云。

前山一證券社長太田
營業失敗自殺之經過

東京訊：東京澁谷區豐分町，山一證券株式會社前社長太田收氏（四九）于二十八日夜九時，在自宅二層中，服猛烈之毒藥，企圖自殺，在藥性發作中，爲女僕福田（二四）發見，當即迎醫學博士末修氏從事救治，但不久即逝世。

山一氏，出身于岡山縣吉備郡庭瀨町平野，大正五年，在東京大學卒業後，不顧親戚之反對，入山一證券，當時係一店員，奮門二十餘年，至昭和十年，因爲人勤謹寡言，杉野善精氏爲東株理事長後，就任山一社長，以其勤謹之性格，與其放胆之經營，遂身臨證券界，並爲財界之一巨人，惟其後股票市場，全面暴落，遂使山一會社，損失達百萬元，雖氏以私財，積極塡補，仍負債四五十萬元，門子本年四月，委諸現社長平岡傳章氏等，向山一辭職，且其同時即深感對于會社之有愧，而具自殺之決心，故于五月一日，自書悲痛之遺書，留于棹屜之中，遺書之內容如次：

『如回顧時，蓋雖二十餘年之努力，亦因自己之不明不德，致萬事如夢，歸于水泡，在今更有何顏與社會相見，僅有對于從前會蒙非常厚情者，深爲感謝而已，在此一機會中，惟有老母與小兒之二者，縈縈腦中，致薄自己之決意，蓋自己並未犯何法律上之問題等，僅想及因自己之不德，致社會迷惑之時，即一時亦不能晏如，故行自決，幸祈社會諒察，至對于老母之不孝，自無待言，蓋平素雖專念孝養，但其結果，竟爲大不孝人，伏願老母御許，生活女等至今均不自由，兒尤較今日當劣，亦願恕父之罪。』

蓋太田氏有母已八十一歲，元配利子，夫人已逝世，遺長女十四歲，二女七歲，續配多約子夫人（三九）尙有養子二人，葬儀于三十一日午後二時至三時之間，在青山齋場用佛式舉行。

（寫眞）服藥自殺之太田氏及其遺書

驚嘆滿洲國躍進
僑居夏威夷之寺崎定助談

新京電：居夏威夷三十餘年，夏威夷移民草創之一人，夏威夷報知新聞主筆寺崎定助氏，視察內地終了，擬一觀新興滿洲國，於廿九日來京，視察國都後，乘三十日午後二時出發亞細亞車南下，十分發前在大和旅館作如左談話：

今日午前參觀國都，其規模之廣大不勝驚嘆，尤以同胞，對新興滿洲國之建設，捧獻身的努力，對之深爲感嘆，余以爲日本今之如此偉大建設力，同此種情形，當知彼等身之担負爲如何矣，日本事變對於夏威夷之影響，僅側會一時之宣傳有利，美人由於同情弱者之心理，亦不無反日空氣，不過僅限於有閑上層階級，避免由日本人經營之衣裳商店物而已，至於一般人對於事變固無關心也，言論機關之論調，最初爲華人顧客之想，多少爲華側傳消息着，例如『華軍逆襲』，其『華軍逆襲』已擊退一新聞，而被擊退則用小字使，顯明此亦由於華之宣傳手段也，彼等將事變以來百弗以投新聞紙之廣告，增二百弗，表面上固有日華人敵視，然在毫無，以余以爲對僑夏之邦人，尤以二世，都未深知現代祖國之偉大，夏僑歸後，有機會時，使之認識祖國日本眞情形，使並勸誘彼等作祖國之及滿華之視察旅行。

北京天津濟南日領館
公佈密輸取締規則

天津一日國通電：伴於臨時政府之改正關稅率，在日本側，亦對密輸之取締，爲對兩政府，極力協力之故，三十一日，北京，天津，濟南，青島之各總領事館，於六月一日，以領事館令，公佈左列密輸取締規則。

密輸取締規則

第一條，該當左之各項之一者，處以五十元以下之罰金，或處罰拘留。

一，中國關稅之逃脫，或避脫關稅者。

二，於帝國政府所承認之中國海關規定，禁止其輸出，或輸入，或爲斯之貨物，對規定一定手續之貨物，違反該規定，以圖輸出入或移出入者。

三，對於具有前二項之違反行爲之貨物運搬，寄贓，收受，販賣，或私運者。

第二條，教唆或幫助違反前條規定之行爲者，處罰之，但依其情狀，得減其刑，或免除之。

附則　本則自公佈之日實施之

滿華交通運輸
連絡會議
由六月起舉行

東京一日發國通電：因華北治安回復之進展，致結合日滿華之交通運輸連絡之緊密化已成爲焦眉之急，故鐵道省，滿鐵，鮮鐵及大阪商船，大連汽船，近海郵船，北日本汽船，日本海汽船等各社代表五十餘名，在奉天由六日起，亘約一週間，開始交通運輸連絡會議，主要議案如左：

一，日滿旅客貨物運送規則之制定。

一，日滿支直通運貨之制定。

一，滿洲稅關規則之制定。

對德籍軍事顧問
歸國問題
孔祥熙之談話

上海三十一日發國通電：德國軍事顧問之歸國問題，與苟延殘喘之國府，以莫大之打擊，曾用盡一切手段，極力挽留，而昨日行政院長孔祥熙，對德國海通社記者，談德國軍事顧問歸國問題謂：德國政治家，不宜忘却德華間之經濟關係，而繼續兩國之友誼等挑撥的言辭，故德國側，大爲憤激云。

由亳城前進之日軍
佔領楊家店
敵向南方潰走

由亳城開始前進之〇〇部隊先遣隊，二十七日午後二時，已將楊家店，（亳城南方約十二基羅）佔領矣，於此戰門，死守楊家店之敵三千五百，雖試作頑强抵抗，然被擊滅其半數，乃向南方潰走。

鑒於以血洗血之關係
蘇聯僑民多請求轉籍
我掌管人員正忙辦理手續中

滿洲里三十一日國通電：從來雖有希望向樂土之滿洲國轉籍者，但爲存在于本國之財產末清理，及舊北鐵之年金，不能受領，而感不安等問題所阻止，至於今日，殘留于當地之蘇聯人，眼觀以血洗血之本國，已毫無希望，乃陸續呈請轉籍，掌管人員，爲整理是項手續，每日忙碌不堪名狀。即經由當地白俄事務局，呈請轉籍之希望者，現已達百三十名佔殘留蘇聯人四百名之三成之多，現在關係當局，擬從彼等之希望，於最近取一齊辦理之手續云。

奉天省下移民
延期至明年度

奉天一日國通電：基於中央政府之烟草，移民計畫，關於奉天省管內日本人移民之入殖，由拓務省斡旋之家族移民，預定以約百十戶，使入植於省下四縣，而本年度入植，將之中止，復對計劃，加以檢討之後，於明年度，爲奉天省最初之日本農業移民，合計共使入殖百二十戶。

日海軍航空隊
爆擊樂昌驛

上海一日發國通電：據海軍航空部隊報道部發表：三十一日海軍航空隊敢行漢口大空襲，更於南支方面，連日繼續敢行攻擊之部隊，

一，向粵漢鐵路攻擊之部隊，將樂昌驛及其北方山狹地帶，鐵道爆擊，線路切斷，予以十四個所之損害。又驛附近發生大火災，並將樂昌驛構內施設，爆破一部現已發火。

二，向廣東市附近攻擊之部，將白雲飛行場西北部之兵舍羣，予以爆擊，爆破而發火，又將附近高角砲陣地爆破，又其他一隊，將西村北方貨車羣，及路線爆擊，將貨車十餘輛，路線數個所切斷云。

基隆廈門間
航路已復活

東京一日發國通電，航路基隆，廈門線，正在復活準備中，一日由基隆已見復航，使用船貨客船福建丸（二五〇〇噸）決定每月七回就航云。

因僞遊擊隊橫行
蔣發出禁止命令

上海三十一日國通電：爲牽制日軍之攻略徐州，自三月以來，特著活潑，然於其遊擊隊中，籍口於救國口實，恣意掠奪暴行之僞遊擊隊，於此之彈壓，續出之故，蔣介石頗感困難，於一方極力獎勵遊擊戰術，而他方，又陷於對之不得不加以抑壓情勢，遂對各省主席軍警將官，發出如左之僞遊擊隊禁止命令，中國遊擊隊之如何帶有匪賊性者，概可推知焉，『各種之奸民，特衆假借遊擊隊之名義，破壞治安，橫行，種種弊行，紊亂秩序，不勝枚舉，而自以爲此未見敵之先，尤特失全國民抗戰之亂本理，應依各司令長官及主任主席等，一律取消之，不得遲疑逡巡，及地方軍警之嚴飭，對於類似遊擊隊之名目，而欲以策波瀾之組織，須禁止之。』

德政府今後決定
澈底禁止武器輸華

柏林一日發國通電：德國政府，曩自防共之立場，對蔣政權之德國人軍事顧問，發退歸命令，但據三十一日柏林消息通之情報，謂德國政府，更決定因對華禁止輸出武器，從來對華武器借款之關係及諸貿易上之利害均加考慮，致取締對華武器，有缺于徹底之憾，亦或經英國商人之手，輸出于中國，現李賓特洛普外相當基于二月二十日之國會上希特拉總統之聲明，于今回決定對華武器禁輸云。

國府各機關
決定遷往貴陽

漢口三十一日國通電：據紐約泰唔士報，漢口特電稱，不堪日本軍之壓倒的攻勢，蔣介石愈覺漢口將陷落，決意將政府各官廳及市民以重慶貴陽爲目標，以謀避難，決定軍事及外交之最高機關，均遷往易與外國取連絡之地之貴陽云。

意大利使節團
登訪滿之途

門司三十一日國通電：意大利經濟使節團昆台團長，以下一行十七名，三十一日午後五時，搭熱河丸，就訪滿之途，二日於大連上陸。

開船廣告

哈爾濱航業聯合局　電話四九五二號

出帆日	時刻	船名	航行地
二日	前十時	慶瀾	富錦
二日	後二時	天安	佳木斯
三日	前十時	紀賢	富錦
三日	後二時	威遠	佳木斯
四日	前十時	亞洲	富錦
四日	後一時	西[illegible]	黑河
四日	後二時	[illegible]江	佳[illegible]
五日	前十時	[illegible]	[illegible]
五日	後二時	永安	佳木斯
六日	前十時	哈爾濱	富錦
六日	後一時	滬江	虎林
六日	後二時	泰安	佳木斯
七日	前十時	海星	富錦
七日	後二時	德元	佳木斯
八日	前十時	瀛濱	富錦
八日	後二時	華泰	佳木斯

二，客貨船，曳船

出帆日	時刻	船名	航行地
二日	後四時	星聯	富錦
五日	後三時	江順	大賚扶餘
五日	後四時	吉林	富錦
五日	後四時	永業	三姓
八日	後四時	永利	富錦

乘船券請向傳家甸發賣所，或國際觀光局（限一等），更關於旅行手續請向右記電話詢問可也

永安號飯店擴充營業　啓事

茲啓者本飯店專備應時便飯隨意小吃自開幕以來業已數載荷蒙各界之讚許以致顧客雲集本飯店所做之菜品其味之美其價之廉以及菜碼之豐滿早經各界之洞悉今爲酬謝惠顧之雅意對於上項之一切更進一步之追求近感客室不敷應用對於顧客起見特將二階及三階樓房修理一新上下客室數十餘間客廳寬闊空氣流通樓上樓下俱設小賣部仍然照常應酬零星小吃隨意便飯如有喜壽宴會及歡迎送別宴會等亦非常適宜價目格外低廉如蒙光臨本飯店無任歡迎之至刻已工程完備特此登報聲明希各界惠顧諸君潔臨一試方知言之不謬也

道裏新城大街一四一番地（公園南側）　電話三七三番

緊要聲明

賓縣德全昇停業二年之久外債未清互相告訴而沈慶榮盧達三王汝言王蘭等長支公櫃款拋下應分公利堂房股回家該房眼看坍塌不堪經中人調結出兌與曹向陽名下以資抵還長支外仍欠公櫃之款該號經理人張端軒委託曹向陽追討並公利堂房產權均行出讓度曹向陽名下

遺失船工牌聲明

啓者鄙人由哈爾濱航業聯合局領佩之第一五〇號船工牌不愼於五月二十一日在三姓工作落江遺失特此聲明作廢

杭州油夫祝祥鎮啓

遺失船員牌聲明

啓者鄙人由哈爾濱航業聯合局領佩之第三三六號船員牌於五月三十日在小塢工作遺失特此聲明作廢

遼東拖船長張景堯啓

出售房產

啓者茲有房屋一處及租金業經交清之二百十三方沙申之地段現擬廉價出售有願買者請偕諳通俄語之翻譯前來接洽道裡警察街七十號房第四戶

安樂茶園

二日

早　賽玉霞　金開亮　銀翠霜　劉雅彬　銀玉霜　筱蘭芬　李烈君

場　雙婚配　花魁從良　于公案

晚　柔雅君　劉雅彬　銀翠霜　金美茹　筱蘭芬　銀玉霜　孫紹亭

場　書囊計　王登雲休妻　妻黨同惡報

華樂舞台

二日

早　李蘭亭　美艷君　周少樓　周稚威　蓋神童　唐韻笙　蓋神童　徐羣

場　打五三四策英會　酒花鐵跑華　館洞公雞城道容

晚　賈潤仙　鑫艷秋　周少樓　唐韻笙　美艷君　周稚威　趙鴻慶

場　全班　新排頭本　張果成親

大同電影院

端節特選　神怪巨片　門法

今天開演

▲西方公司超特出品▼

西遊記之一　門法　門寶

美人谷

陸仲俠　王鳳仙　主演

西天取經　路遇狠怪

下期　武俠巨片　女俠舜琴

古今名人軼事（廿六）

屈原軼聞

端午節日，煮食糉子，由紀念屈平先生而起。屈老先生，滿肚皮不合時宜，三諫楚王不納。乃披髮佯狂，行吟於大澤間，作離騷九章，以寄憤慨。但終不足以悟人主之心，乃徉省其姊女嬃，歸途於五月五日，投湖南湘江而死以一忠良，目睹宗社將屋，無術悟君主之心。其滿腹懷苦，無可排遣，自爲意想中事，而無煩詞贅者。且終無以自見，自投湘江而死。其極堪弔祭之悲愴結局，自爲一般仁人君子，所同聲一哭，而不克自己者。因此，每逢五月五日，家家均以糉葉裹米，名爲糉子者，投於湘江，以示弔奠忠臣之意，有相沿至今，成爲風俗，有足多也。

又五月五日，懸掛艾葉，名爲艾虎，用以驅除毒物也。又有蒲草，細長如劍，用以斬除不祥之物也。凡此種種，均因時屆五月，天氣漸熱，同時瘴癘之氣，亦日有增加。因此，乃即提倡，一切能消除毒物，或被除不祥之品類，用以防止，疫癘之流行，其注重衛生之事務，我國古來，用意如此，亦殊可取焉。

日鄉土藝術品 鬼臉

橋本彫刻家之創作・日本福島縣二本松町，自舊藩時代起，即生產優秀之家具，及一切器具，惟深憾其無藝術品，故請求在該地出生，並獲得帝展特選親爲會員之彫刻家，橋本朝秀氏，創作『除魔之鬼面』作爲鄉土藝術品，製作向外出賣云。

寫眞…即除魔之鬼面

中國黨人的穢行

毛邦初＝調情被毆（續）

搬出老蔣方將面子找回

總巡與陸素好，知陸以此事犯黨人之長，非其他要案可比，乃向法院聲明，先將陸帶回捕房羈押，暫緩移提，一面設法疏通了案，法院不能强租界當局移提，遂准如所議，惟盼早早設法，陸連奎旣脫虎口，火速囑人匯出奔走，經多人向蔣介石說情，蔣初不允，非槍斃陸不可，費了不知若干力量，結果，還因英總巡說，華人得充英工部督察長者，除陸外，無第二人，亦殊榮耀，應成全之，以此關係，再經王曉籟虞洽卿及中外多人之情面，由陸連奎自已認罰，報效黨政府飛機十架以贖罪，始行了事，黨人之可怖，觀於毛邦初調戲婦女引起之事件，可以知其槪矣。（已完）

怪少婦

身刺花紋

胸刺龍戲珠　腿刺秘戲圖

上海通訊：上海南市檢查行人，竟發見一少婦，滿身刺有花紋，其右臂刺本人之名，而兩隻膀上，刺有花龍兩條，各環繞至乳峰，在兩龍相遇之胸心處，則刺夜明珠一顆，爲二龍戲珠之狀，其兩腳上刺有春宮圖。其奇特之舉，殊令人稱怪不止云。

大亞洲戲院　（端節）（選演）

翡翠馬　明星公司對白偵探鉅片

顧蘭君　王徵信　龔稼農（主演）

票價照常

下期兩大貢獻：小姊妹　一個摩登女性

平安電影院　電話第四五一一番

端節特選　中國新片　初四初五初六初七　連演四天

明星公司對白歌唱有聲鉅片

馬路天使

（馬路天使受命出動）向世界銀壇示威！對整個影界宣戰！

趙丹　周璇　謝俊　姚萍　英茵（聯合主演）

的確新片　本院首映

（長短期免票一律無效）

首善醫院

新設無線電治療科，治療內外各科諸症

歡迎參觀！詢問！

地址：總院　南崗山街電話七六〇五六　分院　道外景陽街電話二九八

馬迭爾　今天八點半開

哈埠著名音樂大家　一齊登台奏演名曲

管絃交響音樂大會

特煩連今天演　**歌舞大會**　八點開場

公園電影院

兩大貢獻！

今日開幕！哈市獨出一捐的大曲藝！

高橋大會　男女藝員三十餘人　武藝精熟，節目新穎

同時放映　**海陸空軍敢死隊**　海倒山崩，偉大戰片

有声大戲院　哈爾濱道外六道街　電話二九七五番

新片　由申新到　本院首演

端陽節今天放映

大偵探神機妙算！　惡魔王來去無蹤！

偵探絕品　驚人奇案　暗殺奇蹟　驚險超倫

轟動全哈　五萬十影　迷之幸福

若看新片　請到本院

二〇三大刼案

藝華影片公司出品　全部對白偵探巨片

五條命案　二位嫌疑　苦樂悲歡　事事出奇　事事驚險

四條人命朝夕不保　一顆手槍禍從天降

下期放映　**兄弟行**　王引　袁美雲　結婚後再度合作

國泰有聲電影院

霹靂一聲震動全哈　國泰影院正式開幕

藝華影片公司出品　全部對白有聲巨片

神秘之花

色的挑動……財的誘惑　靈的吶喊……生的掙扎

白楊　王乃東　主演

花一般的罪惡　狼一般的凶狠

光陸　道裏外國四道街

本埠有聲影院首創家

端節特選　三大珍品

由今日起連演三日　每日十一點半開演

龍宮賽美　SEA KILLERS　海底影片之代表作！

魚龜蝦蟹・各顯其能・

有巨鱗與人拼命！有巨鮹獨吞大魚！有海蛇與人肉搏！有鯊魚猛刺大蝦！

千奇百怪・光怪陸離・

（二）**蠻國艷遇**　密林中發現了美而嬌之白種女郎，野獸聽其吩咐，土人服從其命令，即珍奇復寶貴

（三）密林中之神秘統盤托出！**獸國大觀**

珍貴！奇特！驚險！還魂！開眼！增識！新奇！

票價二角

大光明有聲電影院　由午前十一時起演

道裡中國九道街電話六九五二番

今日首次來哈准演　新片！

端節選演

新映機，新銀幕　新光綫，新影片

馬路天使

中國上海明星公司登峯造極有聲巨製！

揭開舊社會裡底醜態形形色色！穿過青年人們底胸堂萬端情緒！

十字街頭之大明星 趙丹　喜臨門之女王 周璇

共演：謝俊……魏鶴齡　趙惠深……王吉亭　劉莉影……袁紹梅

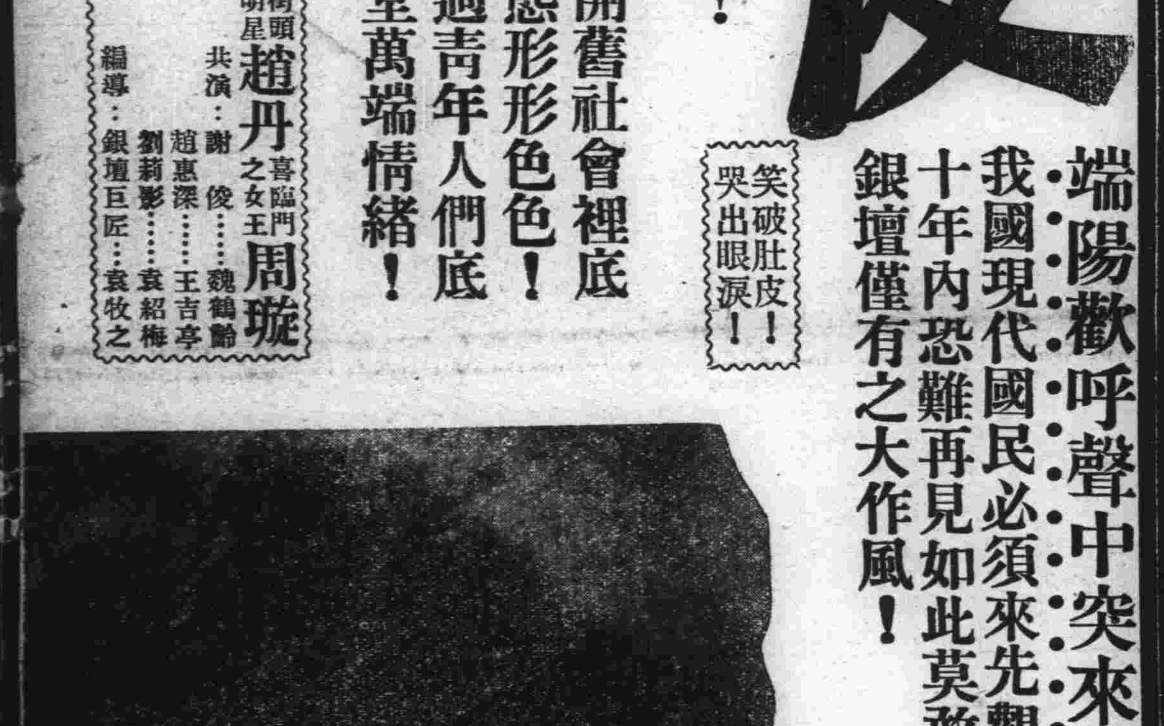
編導：銀壇巨匠……袁牧之

笑破肚皮！哭出眼淚！

端陽歡呼聲中突來之本年度無敵巨彈！！

我國現代國民必須來先觀而後予以大檢討！

十年內恐難再見如此莫敢比倫之銀壇僅有之大作風！



愛慾與饑寒之威脅！金錢與血淚的交逆！

哈爾濱市交通局 改組問題愈見具體化
定十日開第三次市諮議會審議此案 市署設評委會進行評定新會社資金

因期哈爾濱市，交通事業之全面的改善，而有之交通會社設立之準備，已在關係機關之間，着着進行。故當漸見具體化，即六月十日，開會之第三次哈爾濱市諮議會，可將『將交通事業讓渡與交通會社之件』，上程審議云。

又：哈爾濱市公署交通局，改組爲會社組織之改組問題，關係機關之間，已着着討議具體化。近將以大迫副市長爲委員長，設立由八名組成之評價委員會。將新交通會社資本金，評定爲五百萬元云。

協和會省聯合協議會
通知各市縣本部議案本月末送交 由省本部派委員十一名整理議案

關於協和會濱江省本部主辦之濱江省聯合協議會，據濱江省本部側之內定，於七月二十五日前後起，亘四日間開催。右會之議案，已發函通知各市縣旗本部，限於六月末，送交省本部整理。至整理議案，由省本部派委員十一名担當之。本次會議之代表，定額爲五十五名，除哈市本部出席代表七名外，餘皆由各縣旗選出云。

正陽署捕獲慣匪三名
以拉洋車爲名隱身市內數次攔路打刼 今日被捕實爲市民除去大害

哈爾濱警察廳，正陽署警察署搜查隊，於上月二十七日上午四時許，在打牛房子東石井機器磚窯附近，捕獲匪首劉新禮，報字德才者，年二十六歲，山東人，當即帶署審詢，據供：有六子匣槍一支，與海龍之槍，均埋於陳維林家。曾於五月二十四日下午十一時許，同陳史二匪在保障街刼行人一次，刼得國幣九元二角，三人分化。前曾在蜜蜂站爲匪首，率匪二十餘名，擄綁等情不諱。當日經關隊長，矢口司法系長，率同隊員王國祥，嵩中嶽，張萬齡，徐華英等，到松浦鎮，陳維林家，由屋內地下，起出匣槍二支，子彈三十粒，一併帶署。後又繼續督率隊員，在難民區及太平樓等處，施行搜查，探得逸匪史英洲，年三十九歲，奉天人，常來吸煙，遂於三十日上午九時，將其逮捕，帶署審詢，結果，該匪供稱，曾於大同二年，在山裏匪首占山部下爲匪，報字天下好，於去歲來哈，以拉洋車爲生，至今年五月初三四日，會同陳維林二人，在吉林街，路刼馬車夫一次，刼得國幣六角。二次又於五月二十四日下午一時許，會同陳維林，持匣槍，同劉新禮三人，在保障街路刼乘車行人，得國幣九元角，大小夾襖兩件，三人均分等情不諱。

又：關於五月二十四日，保障街發生路刼案，及月之十三日，南崗吉林街，路刼馬車，各案發生後，即經正陽署矢口司法系長，督飭搜查隊關德興隊長，督率隊員，晝夜偵查，至廿六日，探明各案人犯之線索，不時到太平樓戒烟所吸烟。當經搜查隊關隊長率領隊員王國祥，嵩中嶽，楚明善，王星恒，徐華英，張萬齡，張靜華，李順，在該處設卡。至十二時，該犯前往吸煙之際，飭令隊員，一應上前，將該匪陳維林，山東人，年二十三歲捕獲。帶署審詢，完全供認，先在東山裏爲匪，報字寶局，以後又來哈，以拉洋車爲隱身，先後偕同劉新禮，陳維林等，在市內打刼數次，所得之錢，均分化用等情不諱云。

寫眞　正陽署搜查隊捕獲之三匪　由左向右，一，報字天下好之史英洲。二，報字寶局之陳維林。三，報字德才之劉新禮。

市署戒烟科 破獲煙土犯
六百餘兩犯人六名

哈爾濱市公署戒煙科爲謀肅清私販烟土犯，及設煙館開燈供客犯，而維持鴉片斷禁之政策起見，乃派遣稽查，活動於市內，以期澈底肅清，而維地方治安。各稽查人員，活躍之結果，已破獲案件甚多，其功殊偉，日前孫稽查，正在景陽樓管烟所，暗中活動之際，適有一朝鮮人，至該管煙所吸烟，因彼時吸煙客滿堂之關係，孫某遂謂，可以在一室同吸，該朝鮮人，並不客氣，即與孫稽查橫榻一室，當時該鮮人，購烟一份，並未吸食，即由囊中掏出私煙一份。因爲孫某即負稽查之使命，當然對此私烟，特別注意，遂謂尚有私烟否，可否轉賣一份。而該鮮人，此時竟由囊中掏出數十份，一方並謂如能購買時，尚有甚多，我發財，你亦可發財。而孫稽查謂，有烟土最好，可以大大的發財。此際該鮮人又由囊中掏出煙土二兩，謂煙土是大大的有，照此種樣子可以嗎？孫稽查謂，可以，現在能有五六百兩最好，因爲我有友人，擬購買烟土六百餘兩。該鮮人信以爲實，答謂有。孫稽查詢問其住址時，則不實告，謂明日午後可至遣外純化街某大院內去取，而當時一點行跡未露，互相談笑，分別而去。翌日孫稽查遂將此事報告上峰，因之偕同專賣署與警察等，至時前往，搜查結果，搜出烟土六百餘兩。此時該鮮人，已驚慌失措，悔之不及矣。同時販賣此六百兩數目之煙土犯人，共有六名皆爲朝鮮人，遂一并帶至警察署訊辦云。

名伶金少山劇團 決定本月三日到哈
金伶昨來電請爲預定寓所

出演京津一帶，久負盛名之名淨金少山，及坤伶吳素秋，由文化協會岡本君，日前親往北京之積極斡旋，對於一切手續，均行辦理完畢，各種情形，迭誌本報。茲據確實消息，金少山及吳素秋一行等數十名，業於日昨電哈，決定於三日午後三時到哈，請爲之代尋寓所云。

按金伶在京津一帶演唱拿手佳劇，有活霸王之稱。吳素秋，亦爲坤伶後起之秀，唱作均佳。故哈市嗜曲者，於日內即可見渴望已久之活霸王之英姿，聆其高吭之妙音矣。圖：金少山，吳素秋之便裝近影。

青訓設置之使命（二）
鍛鍊身心養成健全青年
新聞座談會中討論之問題

故如不早日具備國家中堅之自覺與實力，則我國前途，實未可妄斷焉，蓋我青年之通弊有五，第一，爲國家意識薄弱。第二，爲思想不統一。第三，爲事大之思想。第四，無團體之意識。第五，爲民族之自我，失於太强。青年爲國民之精華，一國之中，當脫去舊有之惡習，而獻身於我國興隆大業，一以答　皇帝陛下之鴻恩，二則報日本國民之信義，更進而掃滅世界不正之邪惡，青年訓練，當具現恢弘，滿洲帝國建國之精神，尤應適合內外之情勢。按一定之方針與方法，對青年訓練教育，俾成爲眞正國民之中堅，及鄉村之建設者。青年訓練之方針，共分爲五項，第一，爲涵養幷澈底國民之國家意識之思想，第二，爲統一建國精神之思想，第三，爲打破新興國民之事大思想與消極觀念。第四，爲國體規律之遵守與團體行動之訓練。第五，爲民族協和意識之涵養與其信念化是也。故青年受訓練者，實爲最可愉快之事。期間終了後，即遣回鄉黨，出其所學得之智識與信念，謀其家鄉之肅清與向上，此當尤爲青年諸君之畢生快事也。於中村主事，述明如上之青訓目的後，繼續又行發問。

中村主事問：青年訓練，於諸位熱意援助下，得有現在結果，敝人實覺萬分榮幸。但卒業生徒，是否如所期待之現象，有無不堪作中堅分子，或行止驕傲者，諸位不客氣見告爲盼？

本報王社長答：舍弟即係青訓卒業之生徒，以敝人身受目覩者，確較以前增進，知識相差懸殊。在敝人認爲欣幸之至，並且未耗一文，對於貧困家庭之子弟，受青訓之訓練，實爲絕好之機會。至於訓練後之壞分子，因無所閑，青訓之設，實對一般青年之大福音，有百利而無一弊，此係敝人現身說法，實無諱揚之處也。在本報王社長答覆中村主事之所問後，記者曾以社長令弟馬君，在青訓時之狀況，據談：王社長令弟名蔭慶（現年廿歲）係本市青年訓練所第一期卒業生，品學兼優，名列前茅，卒業當時，即被推荐赴中央本部，參加青訓職員講習後，因成績優秀，乃即派充熱河省建昌地區本部，青年訓練所，充任補導員職務矣。

爲期哈市光明如晝 計畫全市裝設路燈
大街小巷一律裝設確保治安
市署土木科小海科長昨對記者談

爲確保市民治安，繁榮市面，使大哈市內，化爲不夜之光明城問題，向爲官民所企望，而進行辦理之要案，現已圓滿解決。於月前開始積極建設，全市街巷，無論大小，皆一律裝設照明燈。對此街燈之增設計劃，昨日（一日）午間，哈爾濱市公署工務處土木科，小海軒鼎科長，對記者發表如次之談話：自爲全哈五十萬市民，及官警所企望會經呈請辦理之街燈建設問題，現已應刃而解。以往全市街巷，共有兩千三百四十二盞街燈（即電柱上之路燈），惟由去年九月間，經電業局之犧牲，而予減低電燈費，全市即裝設一千四百盞街燈，連同以前，共計二千七百四十三盞。復於本年一月間，又由電業局，再度減低燈費，同時由市當局予以增加預算，爲免除街市黑暗化，並爲治安確保，肅清尚小，而安五十萬市民生命財產。自本年四月間上號與顧鄉屯之街路燈，亦由土木科接管後，由各關係方面考察之結果，對此增建哈市街路案件，已得圓滿裁決。急速進行辦理，決由本月（六月）起，計劃全市特別增加街路燈二千三百二十盞，是以全市共計有街路燈七千零七十三盞。以此數量計，較前增加三倍以上矣。現對市民熱烈期待之街巷照明問題，已爲圓滿解決而告一段落。惟殘餘者，僅爲今後某街繁榮，某街人口又行增加，屆時決再增大其原有燈光之度數，並預計將以一柱（一個電桿）一燈之計劃，無論全市大小街巷，一律裝設，凡我愛市之商民，如認某街，某巷，漏設街路燈，可向市署工務處土木科，或直向電局接洽裝設，均無不可。總之，現在決努力建設，以便完成。

大豆價格暴漲
交易組合委員會發表聲明 於必要時將限制買賣價格

哈市大豆價格，上月三十一日，俄然爆騰，遂現出記錄的大數字，而陷入混沌狀態。大豆交易員組合委員會，本月一日午前十時發出關於如左之聲明：最近大豆行市暴騰，不副實情。因而本交易人組合，深爲認識時勢，爾今不再作心思交易，業已聲明，此後，自戒自省，並爲應必要，計有限制買賣價格之用意云。

自上月末迄今 市民患天花者頗多
路由南滿方面侵入 警察當局積極預防中

益益猖獗之天然痘，以非常之勢蔓延，自上月二十日以來，至三十一日止之十日間，僅日人已有患者十名。蔓延之徑路，大體係因滿洲對華北交通輻輳之結果，遂經由奉天，新京，侵入哈爾濱。現警察廳衛生科，與各機關密切聯絡，積極預防。三十日，第一工程街二十二號，口羽正良（一歲）及南崗花園街二號，宮代茂義（三七）之二人，患眞性天然痘，已收容于市立病院及哈鐵醫院，但仍有陸續發生之傾向。警察所對于預防天然痘，談話如左：『市民必須在附近之病院中，爲豫防接種，蓋即在日本內地，已種痘者，亦不能安心。因如不在滿洲再行種痘，則無效果，故未種者，必須接種』云云。

洪盛隆櫃夥 拾金不昧＝殊爲可嘉

道裡新城大街，洪盛隆百貨店在該處經營此業有年，而生意亦十分興旺，於前日下午八時許，適有法院某職員張某者，因前往該號購買貨物，臨行前，無意中將所帶之國幣數十圓，遺失於該號，迨張某歸家，方行發覺。但因時已夜中，無法返回尋找，迄至昨日午前九時許，張某乃前往探尋，而該號以其所言數目甚確，當即原數奉還云。

行政機構改革後（五）
哈市政計劃發展近況

㊂社會：本市社會事業網，肇自帝俄時代，已有相當基礎，擬即利用此種基礎，謀官公私經營事業之聯絡統制，與慈善救濟同置重點於自力更生。即一面將救護設施，加以刷新充實，鄰保委員制度，加以整備，並依所謂卡片階級，調查之貧民層，加以救濟。同時一面還籍宗教資補改善民心，並兼用以業資輔導，福利教化，至職業介紹所之設置，目下正在考慮之中。

㊃教育：（一）隨治廢並行政權之移讓，所有滿鐵所辦學校，並私立學校監督權之移管，及依朝鮮學校組合之結成，進行本格的教育統制，以備第二國民之養成。（二）基於新學制實施之諸改革，實施學校組織之改編，學齡兒童末就學兒童之調查，教員資格之決定，待遇之改善，私立之內容調查。（三）學校建築並廢合，將市內租用校舍之十二校廢止，新建設六校，基於此種方針，實施三年計劃（康四—康六）現在其第二年也。（四）擬樹立在市街地學校新築基地，預定計畫，以備將來。

㊄保健衛生：市制實施，雖僅五年，而其成績，實甚顯著，各般施設之進步，爲全滿冠。（一）謀市立醫院，診療所等，醫療施設之擴充，同時期醫療之費減輕。（二）對農村地區，醫療普及爲目的之巡回診療班之免費診療，

端節放假啟事

啓者，今日爲端陽佳節，本報循例放假一日，藉申祝意。三日無報，四日，照常出版，此啓。

停電廣告

啓者茲因敝社配電線路改設工事按照左記日時區域臨時停電深恐各用電戶不明眞相特此廣告敬希亮察

左記

(1)
一，日時　六月二日自午前六時〇〇分至午後二時〇〇分（八時間）
一，停電區域　新安埠，安達街，安埠街，安廣街，安祥街，安樂街，正義街，安國街，安信街

(2)
一，日時　六月二日自午前六時至午后二時（八時間）
一，停電區域　南馬路（許公路承德街間）許公路（十馬路以南）承德街，保障街，南康街，南安街，南平街，南和街，英國街

（但若遇雨天即中止）

昭和十三年六月一日

滿洲電業株式會社　哈爾濱支店

拍賣期日公告

債權人　倪鴻恩　右代理人　韓庚辛

債務人　利通醬園（業主楊從龍）

右當事人間之康德五年（動）第一〇一號動產事件將楊從龍所有末尾記載之物件拍賣如左

拍賣之日時　康德五年六月三日午前十時

拍賣之場所　哈爾濱市道裡外國七道街二十六號

拍賣之方法　競賣

康德五年五月二十四日

哈爾濱區法院執行官　宋應豫

拍賣物件之表示　一，雙元字青醬二〇桶，○字青醬三五三，利字青醬二〇四，元字青醬二，亨字青醬四

端節　特選由今日六月一日起連演四天

電話第七五〇四番

偵探有聲鉅片　十點開演

藝華公司繼「新婚大血案」後又一部驚人鉅製

主演新婚大血案的原班人馬合演

袁美雲　王引　◎婚後傑作◎

王次龍　關宏達　王乃東　周文珠　精心合演

血與汗在交流・生和死在搏戰

全部對話　◁303大劫案▷

新片　首次來哈開演

今天准演　雄壯!!

劇情如疾風急雨……

演出似生龍活虎……

導演新婚大血案的大導演：王次龍　再度成功作！

匪警格門鎗聲拍拍

殺氣騰騰血腥冲天

機關密佈陷阱四伏

◀全部激鬥▶

公和利

回力球鞋　勇士球鞋　力士球鞋

大宗到齊

哈爾濱道裏新城大街

以新京爲基準 小麥粉每袋價格 已擬定五元四角

約於本月四五日後實施

新京電：我國對於小麥及小麥粉之價格，既經加以公定，今乃進行其實施諸準備，價格之公定方法，係就各地別而設格差，至對於可做爲基準之價格，先考慮北滿粉輸入粉之關係，以新京爲基準地，擬規定市價爲五圓四角，是較現在之五元七角約減低三角左右，即提出諸間委員會附議之，俟端午節過，即將自六月四五日頃，開始實施，此蓋以新京爲基準者也，至奉天，哈爾濱等，全由於運費關係，而各行提高其價格。

啓東烟公司 下級紙烟 四種漲價

奉天三十一日國通電：啓東公司，因原料葉烟草與包裝銀紙之購入困難，及騰貴前曾實施縮短工作，而今次又將左列四種賤價捲烟，提高價格，由六月一日起美傘牌漲價一分，新價爲七分，其他仍如向來辦法，惟因是項消費者，爲比較的低級之一般大衆，頗值注目，今次批發價，與舊價之比較如左：（單位爲五萬支）

	新價	舊價
情人	一三一圓	一二六圓
美傘	一三三圓	一二八圓
風車	一三一圓	一二九元
仙女	二一五圓	二一〇圓

我國木材輸鮮 減低運費

已自昨日實施

新京電：我國向朝鮮方面輸出之木材頗，從來未曾立有産業保護之見地上而行鐵道運費之減成，此次基於滿洲木材同業組合之希望，爲求應付滿日間之新情勢，對於經由安東，圖們，上之峰而輸入朝鮮之木材，將自六月一日起，實施如左之運費減成，以期待滿洲木材界之躍進云。

△木材及箱板▲輸送粁程二〇一粁以上減收一成五分▲五〇一粁以上減二成，特定驛三〇〇粁以內減一成五分▲三〇一粁以上減二成▲五〇一粁以上減二成五分▲八〇一粁以上減收三成。

奉天爲統制小麥及面粉 決將公定價格

將向各縣詳細調查中

奉天三十一日國通電：奉天省當局，基於中央之方針，舉辦統制小麥及面粉之價格，目下以實業廳商工科爲中心，着着準備中，惟統制價格事業，固爲善舉，然以立於比全滿各省生產取引種類雜多己極之立場，對於公定價格，感覺幾多困難，是在預想中者，現督勵管下各縣，調查所管區內之小麥粉之生產消費，輸入狀況，將以詳細之調查，爲基礎，經慎重檢討後，再應中央指示，而着手實施之方針云。

本週棉花統制費 七元八角五分

新京一日國通電：本週中之棉花統制費，一日之統制料事務連絡委員會，發表決定爲七圓八角五分云。

擴充管內 烟草工作 開烟草技術員會

奉天訊：奉天省公署，農林科隨伸煙草增產五個年計畫修正，爲擴充管內烟草工作，自三十日午前十時於省公署會議室開催烟草技術員協議會，并上農林科長，崔技正外遼陽，復，海龍，西安，蓋平，各縣技術員出席，關於本年度烟草栽培，並處理方法，加以技術的再檢討，同時關於爲備明年度工作面積擴張之適地調查，行種種協商，更三十一日亦續開。

哈市粗細布疋 逐日行情

六月一日調查

△細布	
軍人	二五五
世樂鳥	二四八
五子	二四〇
進寶	二三〇
遼塔	二三〇
雙雁	三七〇
△粗布	
大洋字	三九
三A字	
鷄籠	四九五
不老草	四八
16進寶	四七
13遼塔	三九
13進寶	四九
13龍頭	三八
13九龍	三八五
11雙候	三〇五
9牧牛	二八五
△花達呢	
二寶	二九
3410眼鏡	二九
500二寶	二八
三友雙格	二九
三友半格	二七五
△大尺布	
青天同	四四
進寶大同	四二
△漂布	
公會堂	二〇五
△條坎布	
陞冠	一一二
△小斜文	
寶球	二三
三友	二二
鶴鹿	二二
△格線	
三股白	六二
三股色	六六

失照聲明作廢

領名韓佩芝 住址楊樹甲 坐落一區黃玉河 號碼七五七二號 地目旱田 面積四垧 四至東至分水南至業主封堆 西至小河北至甸溝 右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 延壽縣長 邵中嘏 5，5，28

失照聲明作廢

領名馬洪發 住址夾信保 坐落五區興隆屯 號碼二二二一八號 地目旱田 面積六垧五畝 四至東至官道南至溝心 西至河北至溝心 右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 延壽縣長 邵中嘏 5，5，28

失照聲明作廢

領名唐忠顯 住址中和甲 坐落五區平安堡 號碼二二七六六號 地目旱田 面積三垧六畝 四至東至長興 南至鄭姓 西至河 北至本主 右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 延壽縣長 邵中嘏 5，5，28

失照聲明作廢

領名劉殿臣 住址福宴甲 坐落三區柳樹河 號碼二四二九二號 地目旱田 面積一十三垧 四至東至本姓 南至張姓 西至 北至置主 右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 延壽縣長 邵中嘏 5，5，28

公認 哈爾濱汽車學社 招募司機生徒

運來司機人材極告缺乏今後司機之待遇將益增高我發投七十元之小費畢業後每月可得近百元之收入而技能又終身佩帶此誠謀生之捷徑也本社因生徒之激增特運購近代式汽車加入演習有志青年盍速報名 六大特色列左

一教授 聘請精通滿語之日人担任
一宿舍 內部寬闊清潔
一演車室 備有近代式雪佛蘭及福特飛鴉特等汽車四台電驢一台
一陳列 汽車各種機械應有盡有以備參考之用
一待遇 各生畢業後本社絕竭力代爲推荐職業（查以前畢業各生徒均已充任司機收入豐富）
一報名 十八歲以上 隨時報名男女兼收

簡章函索（附回件郵票）即寄 社址哈爾濱道外許公路十七號 電話二八二四番

哈爾濱不動產信託株式會社

哈爾濱法院指定管理人 鑑定人 滿洲興業銀行哈爾濱支行管理人

業務種類
一、信託不動產
一、管理不動產
一、買賣不動產及介紹
一、諸放款
一、財產之管理及其他一般委託之事項

本店 哈爾濱道裏斜紋街四七號 電話七二九三……七二九四（中國十六道街拐角）
出張所 海拉爾市北大街四十一號電話六七〇番 滿洲主任 會見俊雄（會見電話 帳房七二九四 自動四〇〇五號）
滿方董事 張廷閣 日方董事 辻光 支配人 澤崎清太郎 滿方主任 會見俊雄 帳房七二九四 自宅四〇〇五

漢醫安達川 文源

前在八道街世澤藥房行醫 現移新城大街濟生堂應診 電話四一二二

哈爾濱 大陸學堂 招生

國民高等科 各學年五十名
日語專修科 五十名
大學預備科 五十名
開學日期 二月十七日
（函索簡章須附郵票二分）
校址 哈爾濱道裏中國七道街二〇號

專門耳鼻喉科

醫士連次聶爾 道裡外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西 電話一二一九
▲接診時間（每日午前九時至十一時下午四時至六時星期日停診）

律師池龍師

現又執行律師業務 聘請辦理訴訟或法律顧問者請駕臨接洽 道裡中國四道街西頭路南三十八號 電話三九三四

敬送

遺精 早洩 健忘 不孕 腎虧 腦弱 古宮秘方

並贈 治瘋骨痛驗方 照方配服能使精關強固思想靈敏容顏美潤神效驚人治愈千萬莫不稱奇皆有來函證明各界欲索剪報函索即寄 上海法界白爾部路太和里五十三號 中國腎腦病院啟（四月）（濱江）

麗霞湘繡莊

新備各種大宗湘繡名畫花卉翎毛山水人物以及湖筆徽墨・鏡框・並備有各種日用文具一概俱全貨高價廉無不克己惠顧諸君駕臨參觀無任翹企歡迎之至也 哈爾濱道外正陽十四、五道街路南

高價收買滿洲國各種廢郵票

敬啓者鄙人爲保存文化起見特訂高價收買我滿洲國已使用過之各種廢郵票如有出售者請即來信內附郵票二分投於哈爾濱郵政信箱二六一號必有相當答覆也 孫毅生 啓

三美照像館 兼 照像傳習所

本館聘請精勤教授男女藝師經驗宏富 一拍照修版 佈置幽雅 背景鮮新 一切完善 印洗放大 油繪炭畫 畢業限期 兩三月間
一，設備女生宿舍
二，收費甚是低廉
三，遠者格外優待
四，並且贈送大像
地址道裡中國八道街電車道附近

宴賓樓飯店（包辦酒席）（隨意便酌）

道裏石頭道街電話 六二四九 二二七二

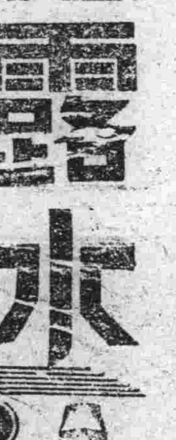
同發隆百貨店

春季男女兒童大氅備齊
春風起！備秋衣
綢緞絲絨料 本店預備齊 花色又翻新 價碼又便宜
自來水筆各牌俱全
哈爾濱道裡新城大街 電話 一階五七一一 二階二三八五 三階三〇九一

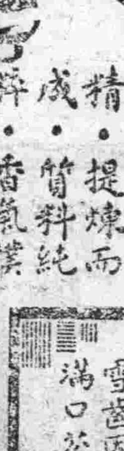
這是雙妹老牌花露水 媽媽說牠香味好・祖母說牠牌子老・

雙妹老牌花露水

牌子最老・貨色最好・係取百花之精提煉而成・質料純粹・香氣撲鼻・故全國風行・即童亦知之



生髮油 去垢爽潔 活血生髮



超等牙膏 雪齒固牙 滿口芬芳

廣生行出品 各商埠均有代售

總發行所・・廣生行奉天分行啓

同茂東

機鋸工廠 特備大宗大小木方板皮燒柴各種箱料代割鋸口如蒙惠顧 建築材料厚薄板片灰條鋸末一概俱全出品迅速不勝歡迎
總工廠 道外東江堤外 電話九・二六四二號 分工廠 八站南木廠 電話三九三五 三七六四號

雜貨商店 新到各種新花綢緞棉布雜貨批發零售 春夏用品時式襯衫毛布人絹價值從廉 道裡十二道街 電話四二九七 六一七三號

秋林株式會社

道裡……南崗

春季應時貨物備齊
歡迎定做春季大衣及西服
出售製就之大宗男女小孩大衣西服
（種類繁多）（價格公道）

布疋部
備有呢絨哈喇及絲織品
備有眞正英國西服衣料

毛皮部
備有外國細軟毛張
專供裝飾春服季衣

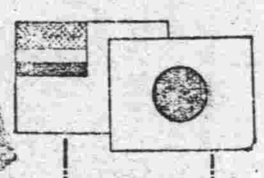
所有貨物
價格低廉 品質優美

哈德門的品質 還是那麼好
哈德門的售價 還是那麼廉
所以吸來吸去 還是哈德門最好

哈德門
還是他好

第一齒科專門學校教授 日本大學齒科醫學士 黃東尚
齒科專門 口腔外科手術
東尚齒科醫院
時間上午十一時至下午一時三時至七時星期休診
道裏外國八道街拐角二號

哈爾濱道裡外國七道街五號
醫師李蔭成 牙科專門
診療時間上午十至一 下午二至五(星期日下午休止)



清潔道路是公衆的道德
國民精神總動員
鍛鍊心身是國民的經義

寄慰問袋
請別忘了仁丹!

寄慰問袋去安慰友軍將士們的時候,爲他們的康健和精神起見,可別忘附裝仁丹。

將士們打開慰問袋的時候,一見裡頭有仁丹一定是很歡喜的了。

我們該當盡心盡意的去做友軍的後盾的呀!

強胃助化 營養滋補
固元興氣 清腦劲能

各地均有出售

仁丹

森下仁丹株式會社出品

逐毒淋濁丹
一盒而愈,此丹是清血解毒,以新血的力量逐去舊毒,血中之毒素而敗胃絕嗣之而,決非頂藥,故無截除根。重者二三盒國幣二元。
▲定價每小盒國幣,但破爛久。
專治鬱症皮便必須內服,逐毒丹收口使擦好時長口生不發後,久而除根
凡傳染花柳病梅毒者請服速效藥能生新血特其菌徹底剷除清血殺輕者一盒而愈

海龍散
此散專治鬱症,定然好時長口生不發後

瘰癧雄珠丹
其內清外長,統治瘰癧鼠瘡其種類甚繁,凡治之妙方配成丸,未潰者三料除根,已潰者消減於無形
▲定價每盒一料,而餉今一將二十日指日可痊,不論男女老幼,遠年近日,各種瘰癧鼠瘡,未潰者三料除根
▲每盒國幣一元,而各外埠函購,每盒郵費二角,欵到即寄
哈爾濱總經理處 獨家經售
道外桃花巷街 閻氏藥房 上樓
總批發處天津黃緯路閻氏製藥所出品
胞,不論男女老幼,遠年近日,各種瘰癧鼠瘡,可痊,不痛不癢,毫無痛苦,病輕者二料,四付,定價國幣二元外埠函購每盒郵費二角欵到即寄

有患梅毒花柳等病者注意
逐啓者因有法國醫生(列拉依博士)新發明一種丸藥(即是服果命哥果專治淋病尿道受過梅毒興患者若小便痛疼等凡服此藥者無不發生效也惟對此淋病一號二號三號花柳病如服該藥立即可止故此項丸藥分爲一號二號三號完全無病學經者僅用一二號准能立即全愈重者得服一二三號梅毒收速效而此藥之証明前在法國巴黎已經醫學博士化驗有效特此通知住址道裏中央大街(即外國二道街)
廣濟大藥房
自動電話二八一二 信箱三百一十四號

道裡湧海居遷移新址
在新城大街一四五號國際協報舊址
屋內寬闊・空氣清潔・極合衛生・
歡迎・各界公餘之暇・駕臨會友談天・

市署立案 育才學校 打字 日語 簿記 科招生

一,打字科 普通班三十名,速成班十名,完全班(帶日文)十名,練習班十名
機器種類,新式雙手機,萬能機,標準機,縱橫機十數架
二,日語科 專修插班生二十名,隨到隨考補習班名額不限
(教授科目,文法,會話,讀本,數學,國文,簿記)
三,簿記科 普通班三十名,速成班二十名,會計研究班十名函授班名額不限
科目,商業簿記,銀行簿記
四,宿膳及體育 爲遠道求學便利及經濟計備有清潔宿舍及伙食並爲提倡體育養成身體健全之青年起見備有新建設之藍球排球運動場募集體格強健技術精良之運動員半費入學〔詳章函索即寄〕
校址哈爾濱道裡外國十七道街十七號一正陽十六道街路北六號:自動電話二〇八九番

欲學打字而謀得職業者速到哈濱第一計劃

霽虹
打字機設備完善 學費特別低廉 畢業後推薦職業

簿記
爲現代青年及商人必需之常識本校爲造就此項人材起見特設速成班招收新生三十名欲學者望速前來

▲日語專修班,打字班:招收新生五十名(日內開課新聘教師日人東京帝大畢業精通滿語)

詳章函索附郵票二分

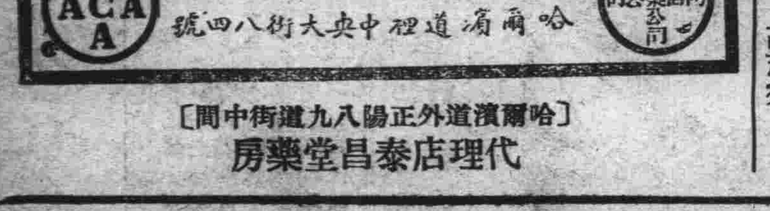
哈爾濱道裏外國七道街 道外分校歸伊道裏總校

霽虹學校

德國補爾精
戒煙奇药

發明德國製之 瓦德聶爾博士
補爾精
乃強化身體返老還童之回春聖藥

如諸君从前及現在吸食鴉片或少年時誤犯手淫時
如諸君患性的神經衰弱未老先衰時
如諸君因患過花柳病慢性病曾服過各種藥而未能全癒時則請服補爾精
一經服天下馳名之德國製補爾精管保立見功效諸君試服補爾精之日即一生之紀念日也
數百萬曾服過補爾精之人莫不感謝此药之功



補爾精有粒型內服劑爲內服用 亦有皮下注射劑爲注射用
說明書無償贈呈
各大藥房均有代售

遠東總經理 阿葛公司總批發處
哈爾濱道裡中央大街八四號

ACA
阿葛藥公司

代理店泰昌堂藥房
〔哈爾濱道外正陽八九道街中間〕

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	失照原因
崔智	一區黃玉河	旱田	一九〇〇	東張姓 西宋姓 南程姓 北坎下	清字執據二四一五一	大同元年七月二日	潰兵搶掠
同	同	同	三〇〇	東程姓 西甸溝 南程姓 北本姓	清字執據一六四二六	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
延壽縣長 邵中嘏

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	失照原因
鄧朝芝	三區金沙河	旱田	九五〇	東張姓 西本姓 南甸溝 北解姓	清字執據二三九一六	康德二年一月十八	被匪搶掠
同	三區黃玉河	同	六六〇	東坟營 西劉姓 南常姓 北甸溝	清字執據二三九一七	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
延壽縣長 邵中嘏

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	失照原因
朱明林	蒙界太原嶺	下則熟地	十九垧五畝	東李樹春 西李萬祥 南官荒 北本主	不詳	大同元年十一月	被匪焚燬
同	同	同	九垧五畝	東李樹春 西谷萬發 南本主 北李殿祥	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 5,5,29
安達縣長 高芝秀

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	商保
德仁堂	四區黃玉河子	荒地	一八〇垧	東德仁堂 西萬善堂 南樹森堂 北如意堂	荒字部照		
德仁堂	四區黃玉河子	固	八六垧五畝	東德茂堂 西德仁堂 南樹森堂 北如意堂	同		

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 5 5 27
肇河縣長 蔡興吾

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
梁萬有	伊順招十四行頭井	浮多荒	二七垧〇〇〇	東本主 西本主 南劉文發 北十五行	不詳	大同元年	被匪焚燬
同	同	清賦熟	三垧〇〇〇	東劉文發 西本主 南劉文發 北本主	同	同	同
同	同	同	三垧〇〇〇	東劉文發 西本主 南本主 北十五行	同	同	同
梁萬有	伊順招十五行頭井	原荒領	一四垧三〇〇	東曲長貴 西本主 南十四行 北劉文發	同	同	同
同	同	同	一垧七五〇	東梁萬有 西本主 南十四行 北劉文發	同	同	同
梁萬盛	同	原荒領	二〇垧〇〇〇	東西梁萬有 南十四行 北劉文發	同	同	同
楊萬山	伊順招十四行五井	浮多荒	一五垧二〇〇	東高振聲 西姜立春 南劉起財 北王玉林	同	同	被匪損失
姜立春	同	同	二晌〇〇〇	東楊萬山 西宋國信 南劉起財 北宋國信	同	同	同
田豐五	伊順招四行頭井	原荒領	八晌五〇〇	東西本界 南官荒 北五行頭井	同	同	同
同	同	清賦熟	一垧五〇〇	東西本界 南官荒 北五行頭井	同	同	同
孫鳳山	伊順招十三行五井下	浮多荒等	八九〇	東于齡恩 西楊殿章 南于齡惠 北四十行界	同	同	同
張銘	安字十七井	清賦熟	三晌五〇〇	東孫洪利 西本主 南本主 北咸維藩	同	同	逃避匪患
同	同	同	六一〇	東本主 西咸維藩 南黃豐年 北本主	同	同	同
王貴昌	安字九井	原荒領	三晌五〇〇	東萬福 西王貴昌 南安字十井 北于戎魁	同	同	被匪損失
同	同	同	二晌〇〇〇	東王貴昌 西王鳳武 南安字十井 北于戎魁	同	同	同
李連生	九行五井	清賦熟	六晌〇〇〇	東郭殿文 西鄒立生 南侯福 北欒忠恕	同	同	同
王治財	平字二十一井	原荒領	一〇晌〇〇〇	東盧萬財 西萬鈞 南盧萬山 北盧翰鳴	同	同	同
呂升	舊城基	原領街基等	二六六丈〇〇〇	東李廣發 西陳寶義 南胡同 北官道	四〇	同	同
梁萬有	伊順招十四行頭井	原荒領	一一晌〇〇〇	東劉文發 西本主 南本主 北十五行	同	同	被匪焚燬
同	同	浮多荒	二一晌〇〇〇	東劉文發 西本主 南劉文發 北本主	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 5 5 28
肇州縣長 張東璧

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
程發	省界國字段	毛荒	二十九垧六畝九分	東程祥 西崔永科 南萬盛屯 北西十三號	土地執照四十三號	大同二年三月	事變丟失
程祥	同	同	四十四垧零六分	東程禎 西程發 南北同	土地執照四十四號	同	同
程禎	同	同	三十一垧八畝五分	東程瑞 西程祥 南北同	土地執照四十五號	同	同
程瑞	同	同	二十六垧一畝六分	東程恩 西程禎 南北同	土地執照四十六號	同	同
程恩	同	同	二十垧零一畝八分	東程遐 西程瑞 南北同	土地執照四十七號	同	同
程遐	同	同	二十三垧五畝七分	東杜啓 西程恩 南北同	土地執照四十八號	同	同
杜啓	同	同	五十垧七畝七分	東杜康 西程遐 南北同	土地執照四十九號	同	同
杜康	同	同	五十四垧零九分	東杜棋 西杜啓 南萬盛屯 北五十三號	土地執照五十號	同	同

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5,5,2
安達縣長 高芝秀

松陽詩草

松陽山人著 （二〇二）

村居雜詠（六）

大地河山落夕暉　霜林凍雀尚爭飛　江郎才盡憐天妒　屈子憂深念世危　傲骨已隨竹節瘦　寒情猶共雪花肥　遼雲西望腸堪斷　百尺高樓獨振衣（樓頭暮望）

江樓高聳下黃昏　九曲雕欄寂院門　滿地雪泥迷客跡　一天冰月冷詩魂　祖鞭漫着歌當哭　馮鋏羞彈淚欲吞　壯志消磨人易老　涉身粟海感徒存（庭院黃昏）

日已西斜天欲昏　野居無客鎖柴門　買山思預歸休地　卜宅還期近遠村　不爲利名傷品德　卻留福慧讓兒孫　吾生願紹先人志　清白家聲許久存（志趣偶占）

卅年七尺一吟身　不羨尊榮卻喜貧　富貴豪華原是幻　詩書淡泊可全眞　論交始覺人情薄　涉世方知道味新　倦鳥歸來悅山色　飛鳴彼亦厭風塵（身世自感）

校正——村居雜詠（五）第四首，題爲（冬夜即景），即訛爲市，特此正誤。

近市居雜鈔

◇董琬慕才　▲泉僨▼

前清粵匪之亂，流毒十餘年，蔓延十餘省，其既得金陵後，於各省開科取士，亦有解元，會元，狀元等之稱，某年，蘇州取中解元，名張伯申，爲金陵籍，其人風流瀟洒，天才俊逸，李秀成甚器重之，辟置幕府，每遇要事，必召張入內諮詢，時李有侍姬董琬，字仲琰，亦金陵女子，風流嫵媚，丰姿宜人，張入謁李時，董當立於李之左右，每於有意無意間，秋波流盼，頗屬意於張，其時法令森嚴，二人俱不敢有越軌行動，又以內外隔絕，不能達意，時張館秀成府左側，中秋夜，忽有垂髫女子，送詩一函，署名曰薄命琬，張啓而視之，得五言律詩一章，其詩云：『秦淮無限恨，佳節況中秋，俠骨染紅玉，高才秦少游，花開三月暮，人到五更愁，相見不相識，長江滾滾流。』張得詩，亦思慕無已，其後軍事日亟，二人亦終不復見，後李秀成前往蘇州，與李鴻章決戰，董氏遂乘間逃出，尋至蘇垣，訪張不遇，因遁跡空門，亂定後，遂披剃於上方山之隨緣菴爲尼，有客至，輒以張解元爲問，竟無有知張蹤跡者，董在菴數十年，死於菴中，終未能遂其慕才之志，其人亦可悲矣。

掛掌軒渠錄

‖記端午節‖　秋鴻

十七年前，端午歸里。與吳子潤珊，劉子信梅等，總角老友，把臂偕行，作郊遊之舉。當時旱魃爲虐，田苗將枯，頗有大旱望雲霓之概。歸途曾成律詩一首，有：『端陽風物引詩情』之句。茲歲月奔輪，年光轉變。不徒前詩，遺忘已久，難於追憶。即潤珊，信梅諸人，亦物化已久，墓木拱矣。人事滄桑，有如此者。回首前塵，又屆今夕，能勿感慨系之。又當時有江南女士，許高劍泮者，夫婦偕遊濤水，以詩遍謁各當道，於端午日有七律一首。其詞如左：結劍懸蒲事可眞，綠醇今日味酸辛，避災終是愚人意，赴難原爲志士仁，千古漁夫猶競渡，萬家俎豆弔沉淪，兒童不解因何事，笑說江邊畫艑新。

讀者顧問

△問：醒氓先生偉鑒！敬啓者，咱倆是未見面的朋友，今有一事請閣下指教乃盼。鄙人連年經人介紹，購福民彩票，至今計算消耗二百餘圓，不但大彩未得，連個彩尾也未獲得，眞教人傷心，世人受其愚弄過多，有確實得頭彩者無有，望先生不客氣的答覆我！此致文安！　鄙人盈良啓

答：福民獎劵，係政府所辦，決無任何僞弊，得頭彩者，確有其人，先生始終未得，亦事之奇巧者，不能謂彩票騙人也。　醒氓

長篇小說　似有緣

〔六七〕　（責賢著　禁轉載）

第二回　鳳去樓空衷懷悵悵　時來運轉喜氣洋洋

來閒走，何必擾他們吃苦，遂即說道：『那麼你們回去罷，我自己玩一會兒就回去。』但老姚這時，又不肯自己回去，說：『少爺既不怕熱，我還怕嗎？我是怕少爺熱着。』三人在大街上走了一會兒，楚庸忽然想起，要去沐浴，兩個僕人，當然贊成。到了午後二時許，三人洗完了澡，因見天氣更熱起來，乃同回店。這日下午，楚庸並未出門。又過一天，到了烏將軍殲滅匪賊這天早晨，楚庸還未起床，就聽店掌櫃的過來知會各屋住客，說：『諸位老爺，各人要小心些，南大營那邊有變，大概是『覇天』降隊又反了，本店固然不能開門，可是他們到來時，也不好辦，因爲本店並無護勇，大家莫如都穿上衣服，可是誰也不要出去……』那掌櫃的戰戰兢兢，一直說下去，臉上表情十分緊張，倒像個革命家在作煽動群衆的演說！楚庸側耳一聽，果然由遠方有槍砲之聲，因不知道是否降隊叛變，趕緊起來著衣。那姓范的僕人，由提包中取出他的毛司槍，裝入子彈，好像要上陣對敵的樣子。店掌櫃的又指揮櫃夥，上窗上門。楚庸因是住在樓上，由窗縫向大街上一望，見一個人也沒有，眞如死城一般。槍砲響聲，接着比前更緊密了。各屋的住客，因怕匪人來時，由窗戶向裡打槍，都躲在穿

舊東北名人軼事

〔一二〕

聽見，還許說我們，賊人胆虛，無故抓瞎。恐其設着方法，乘虛而入，來圖謀我們，也未可知哩，到那時候，不是後悔不迭了嗎？……』他暴叫如雷的，閙了一陣。湯二虎却粗中有細，不似的湊近跟前，不慌不忙的悄聲說道：『小弟有幾句話，大哥可能聽否？』張作霖瞪目答道：『你若說得有理，我自然能聽。』湯二虎道：『既然能聽，我便要在大哥面前饒教。請問大哥，我們此後是永遠以保境安民爲主旨呢，還是願改正規兵呢？』張曰：『當然要力謀發展的。不然的話，我何必往西牛彔跑這一蹚？』湯曰：『既如此說，你爲何去而不返，平白的放過良機？』張曰：『此話怎講？』湯曰：『大哥不知，自你起身之後，一連半月有餘，未見回來，亦無信息。衆位弟兄，就很作急，不料在這幾天裏，廖太尊也調動了。聽說是由錦縣的一位增知縣，升任此間知府。這個消息傳來，大家更慌恐了。一，大哥素日裡，只和廖府尊的門房二爺有聯絡。這回廖知府既特調動、他手下人等，自然也跟隨而去。大哥要再進行什麼事情，豈不失掉門路，無人幫忙。二，聽說這位增知府，在錦縣時候，是有名的青天，鐵面無私，善辦奇案。差不多同宋朝的包龍圖一樣。這回他既然升任此地，我們又和門房人等，素昧生平，得不到什麼幫助。如果大哥，再替代任顯廷，去進行什麼大事，安知不諸多棘手，咸受困難？因此衆位弟兄，焦急的了不得。特地催促我跑這一蹚，邀請大哥回來，快些作一番打算才好。』張作霖聽到這一席話，言之有理。早已將無名之火，消於烏有之鄉。又尋思半天，才點頭說爲：『可也是，事情

肺病者的死！

（續）　楊柳

他一步一步的走到他的教室，收拾自己的東西，同學們都用卑視的眼光來譏笑他。

『哼！肺病鬼他的肺病這幫子不用想好了！』與他平時就不對付的小李，用着輕視的口氣對小宋說着：

『嘿！他死了他的拉腕素莉，當然能愛你嘍！』小宋用着艷美的神氣說着，

『這王八旦又和我閙』小李一面說着一面去打小宋。

這一切一切的情形送入與的腦海更使他昏迷起來了。

×　×　×

與走進自已的家裡，他的弟弟在很遠的地方便帶驚異的神氣喊着：

『哥哥！你們今天又放假了怎麼的』。與只得含糊的答應了一聲。

『嗯』！

×　×　×

與每天都躺在床上靜養他的肺病，而每天每天都盼望着他的愛人素莉的駕臨，但是一天一天的過着，他的想像始終成了泡影。

×　×　×

又是一個春天的早晨，街上還沒有多少行人，但是小販啦！清道夫啦！報差啦！雖然早，他們爲了生活也得去奔忙，報差送到與的屋中一份報，上面標有巨大的題目：『本市名媛王素莉女士，與呂×先生今日在晏×樓舉行婚禮』與看到婚禮兩個字，他已經昏迷了，由床上乓的一聲跌下，這時驚動了他的母親弟弟及別的人，都來到與的屋中，這時屋子裡只有喊快召救急車的噪雜，和哭喊之聲。（完）

脫稿於一九三八，四，八，晚。

因果雜談

×××　贖身奇報　××××

某士子，僕馬入都，途經某鎮，見一老嫗，哭於路側，哀惻心脾。詢之，曰：『家貧無以爲生，鬻子於富家爲厮僕，歸途思及，不禁酸楚也。』士人憫惜於懷，問：『需金幾何？』答言：『紋銀二十兩。』念囊橐有餘，可以相助。因問，有金可贖否？曰：『可。』遂出現銀如數付之，并携老嫗同赴富家，贖子焚劵已。始上馬兼程赴試去。既至京都，入試之夕，士子因昧於題義，爲時已半，尚未屬稿，因汗流浹背，懊喪不已。念功名無望，亦姑一置之焉耳。洽於此際，一須白翁入。問曰：『文未屬稿乎？』士子不耐囉唣，略一點頭。翁乃寂坐身旁，引几以下，援筆代作。頃刻間，數藝均畢。呼而告曰：『文已竣事。若速繕清可也。』士子喜甚，繕畢，送入。鷄已三唱，回身謝翁，倏已不見。未幾發榜，竟高列前茅，心德老翁，而不知其誰何，聽之而已。淹忽數載，轉任某知縣。勾當公事，止於逆旅。見主人內堂，供有畫像二。一翁一少年，翁之袍服，酷類場中所見，而少年衣履，亦頗似自身當年。大異之，亟招居停問之，不禁悚然。蓋主人即當年贈金相贖之某嫗子，念士人有贖身之德，故繪相祀之。而老翁爲其逝世已久之曾祖某，曾殿選翰林者也。取翁之窗稿察之，所作各藝中，果有場中試題在，一字不差也。因入內堂，叩拜不已。於以知因果之報，絲毫不爽，盍勵行善事不已云。

＝張向榮兄弟大發雷霆＝

荔支著作……江水集

▲第一批預約已罄▲茲再增印千冊▲預約期展限至六月一日

荔支爲徐淆先生之別署，於前國際協報時曾開讀者問答欄，頗獲一般人士好評，惟不知徐淆爲荔支者，每以未能得見荔支之著作爲恨，現由敝號承印該君五年來之得意傑作，內容計「情切」「復活節之夜」「不如不歸」「母親與情人」四篇創作小說約計二十萬言，取名江水集，立意新穎，筆法都麗，預定六月十號出書，現以預約者異常踴躍，近商同作者同意照原訂之數目外再多印千冊，更爲普及一般愛好徐君文筆之讀者起見，預約展期無論本埠外埠，概以六月一號爲限，定價八角，預約祇收四角，外埠掛號加郵費一角

總發行所　道外商務印書局

預約處及代售者　道外大東書局　道裏康德商店　松江照像館

美華攝影社

一九三八的初春，在本市，一個值得驚異的供獻，美華創造了美華式的美術照相。

用這個照相送給朋友，一定能增進友誼的感情，因爲它是合於美的條件。

用這照相作紀念，不但可以永駐嬌顏，而且在紀念外的意義也很濃厚，因爲它是時代的產物，是別創風格的革新作品。

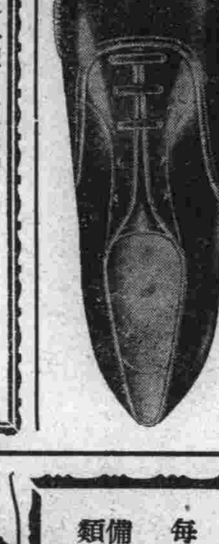
它的意義，是這樣的大，用途是這樣的廣，然而在價格，並不提高，是優待顧者，是美華的特別供獻。

淑女紳士們，請勿失良机！

社址：道裡石头道街　電話：五七五〇　三二一一

雙順成　皮鞋商店

新到西洋皮料　精製流行皮鞋　堅固美觀　工精價廉



哈濱道裡中國十二道街路北九號　鞋樣本函索即寄

金城銀行

資本七百萬元　公積金三百六十七萬元　資產總額超過一萬二千萬元

辦理一般銀行業務　總行上海

分行及辦事處：南京，蘇州，常熟，南通，吳江，同里，鎮江，天津，北平，石家莊，定縣，保定，新鄉，漢口，彰德，焦作，鄭州，開封，長沙，西安，重慶，許昌，大連，青島，廣州，香港，浦口。

哈爾濱中央日滿學院

募集日語專修　國民高等科插班生徒

男女兼收：學費減收

武田病院

姙產業可住院

哈爾濱道裡石頭道街民會樓上

美國醫學博士　武田忠造

產婆　三好ヨシノ

電話　病院二七三七　自宅二八八三

萬藝隆洋服店

諸官衙御用達更歡迎各界駕臨

洋服協和服大氅包作　火車輪船雨棚醫院食堂理髮白衣　並做日滿國旗

道裡田地街六十三號　電話五二五三

萬國汽車火犂專門傳習所招生

本所由一九二四年設立以來畢業生二千餘名以造就社會專門人材爲宗旨設有課授教室汽車及汽車內外各部機械零件以備隨時實驗所學科目分汽車學駕駛修理內燃機關電學滿洲火犁班三個月時間每日上下前一班午後三班授課時間畢業隨時可入所學習由二月起開始新班

所址　道裡中央大街南頭萬國儲蓄會斜對面斜紋三街二十號院

哈爾濱森洋行

要發財麼請快去買一萬圓的福民彩票　代賣處

哈爾濱道裡地段街一〇八號

時計　寶石　貴金屬　銀器　寫眞機　蓄音器　優勝旗　徽章

本行　奉天春日町八番地

支行　大連市連鎖街銀座通

支行　新京中央通四八番地

支行　天津日租界福島街七

出張所　遼陽幸町六番地

電話　六四五〇　六五六〇

醫學博士林聶爾特

▲專治淋病皮膚花柳膀胱等病

接診時間聘有滿語翻譯

每日午前九時至十時　午後四時至七時

道裏斜紋街五十號二樓第四戶一二躉子街中間　電話五二二六〇

哈爾濱馬迭爾旅館　道裡中央大街一一三號

電報掛號哈爾濱一馬迭爾

哈爾濱唯一之大旅館位於最繁盛中心地點

房間不帶浴室者每天由兩元至四元

房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元

每住過兩星期者按九扣計算

每住過一月者按八扣計算　長期住者則抵讀面商

飯店咖啡館

備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由二元起碼

旅館附設電影院撞球場酒吧男女理髮室

感謝長鬚于道人仁術

敬啓者，鄙人趙廷相，寓道外十六道街，因五歲小兒，在街玩耍，至晚未歸，家人大驚，四出尋找，終無下落，經友人介紹，至北小六道街·長鬚于道人處 [illegible]

寓哈爾濱道外北小六道街路西聲遠堂內便是

致謝人趙廷相劉相亭同啓

移民區交照收據聲明作廢

領名	坐落	垧數	失據番號	備考
王聖宣	三區元寶河	六三〇〇	二三〇七	
顧長新	同	一五八一	二三〇六	
成逸風	四區西	二〇〇〇	二四七三	
毛桐泰	四區紅石砬子學仁社	九四〇〇	二八六九	

右記失據自登報之日起即日作廢無效特此聲明　5，5，28　珠河縣長　劉實

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉

各科均有專門醫師診治　自設化驗室

化驗血便及其他一切並有電氣治療室

愛克斯光透光照像

道裏中國五道街四十號電話〈三七三二〉

眞美善・藝術化的

衛生保健大浴場

溫泉浴池正式開幕

●在道外正陽街口路北

地址適中‖交通便利化

建築完美‖設備維新化

水質精潔‖沐浴衛生化

藝師衆多‖工作技術化

酬應周到‖招待懇摯化

定價低廉‖收費平民

專門包治　淋　濁

德國醫學博士布爾蘇闊夫

（專門）（治療）花柳科　皮膚科　心臟科

接診時間　午前八時至十一時　午後五時至八時

地址　道裏外國四道街路北三十五號二層樓上

濟生堂藥店◎開幕啓事

本堂籌備數月業經就緒並於二月六日開幕敝經理服務藥界三十餘載經驗宏富自不待言茲新張伊始力求藥材品質優秀價值低廉一爲漢藥普及而謀惠者福利一爲漢藥改良而博社會信仰所有各藥確實無偽飲片正潔刀工精細週非普通者所可媲美至於丸散膏丹尤具特色遵方配製注重衛生決無含混之弊功用自然正確對於旅客及獨身生活者本堂代爲煎藥以翼便利現已聘到本市名醫李智飲安達川二君隨時應診並代賣北平同仁堂及東西兩洋成藥批發零售格外克己尚希各界惠顧不勝歡迎

道裏新城大街路西九十八號〔福豐號〕對過

電話四一二二三

濟生堂藥店謹啓

歡迎投稿

日本上野動物園 河馬夫人安產！

稱爲萬金生產之小河馬誕生

稱爲『萬金生產』・世所注目之日本上野動物院・河馬夫人，京子女士（二〇），於海軍紀念日之廿七日午後四時五十八分，安然分娩矣。

由五日前，即在警戒中，二十七日午後四時半，看護者注視落草應用之水槽，此次與前次不同，經過十分鐘，其公子即呱呱墜地矣。

此小河馬即踴踴於檻中，開始以頭觸壁，然後覓母求乳，又行躍入水槽中，經其母守護，悠悠游泳於水中，小河馬身長約三尺，體重約八貫，其母產後，腹即縮少甚多，其眼光炯炯，自始至終，看護照料之古賀園長，大喜如同自己生得子女一般。

（上圖即該河馬母子）

中國醫術之由來

神農發明草藥・黃帝發明針灸・伊尹發明湯液・

對於醫藥學術，極端研及傳述，鍼灸之法，當時究倡導，內經一書雖未必實爲普偏，而最穫神效，當時著成，但亦有所記載，故後世醫藥之書，均謂針灸之學發明於黃帝。中國醫藥學自神農以藥草治病，黃帝繼之以針砭，雖爲醫藥始基，仍屬初創時期，伊尹發明湯液，秦和而爲方，伊尹發立於學術之地位，始在歷史上，伊尹發明湯液爲醫藥學上最大變更及最大進步，晉皇甫謐『伊尹亞聖之才，選用神農本草以爲湯液』，通鑑云：『伊尹佐湯伐桀，放大甲於桐宮，憫生民之疾苦，作湯液本草，發明寒熱溫涼之性，苦辛甘鹹淡之味，輕清重濁陰陽升降走十二經表裏之宜，今醫之用藥，皆祖伊尹，著有湯液本草，今已不傳』。（已完）

◈朝鮮陣屛風之一種◈

菊聲

荀慧生三傑作

北京專訊：名旦荀慧生氏，近來對于國劇，非常之努力，每週演唱，均在兩場以上，本週已決定在吉祥，華樂，長安，分別演唱三場

雙妻鑑

爲荀氏最近成功之作品，係根據聊齋志異所載，前者在長安首演，售座逾千，盛極一時，茲者應東城人士之特煩，定於星期一（三十日）晚，在吉祥作二次公演，荀氏飾何昭容，表演烈女賢妻，描寫盡致，入木三分，是戲對於舊道德，極力提倡，尤可爲家庭之模範，社會之南針，有益於世道人心之作，自與才子佳人風花雪月之艷劇不同

尤庚娘

爲荀氏久負盛譽之作品，亦取材于聊齋志異所載，並參用飛虹嘯傳奇而編成者，荀氏自飾尤庚娘，表演貞節女子之義烈，雖死不能易其志，而劇中情事，尤足爲社會之警戒，所謂：『殺人夫而奪其婦，不知已之婦，早若有奪之者矣，』天網恢恢，疏而不漏，亦是有益人心世道之佳劇也，是戲荀氏定於星期二（三十一日）晚，在華樂公演

丹青引

爲荀慧生氏得名佳奏，當年順天時報選舉五大名伶，荀以斯劇入選，與梅畹華之太眞外傳，尚綺霞之摩登伽女，程玉霜之紅拂傳，有異曲同工之妙，在梨園史上，久占一頁，而荀氏之珍視是戲，不常演唱，茲者爲點綴端陽起見，定於星期五（六月三日）之夕，在長安演此，荀氏飾楊雲友，當場繪畫，畫山水一幅，尤爲梨園中之絕無僅有者，預料必佳優之收穫也（梯）

雙妻鑑本事

成都奚生，有一妻一妾，妻申氏，悍甚，妾何氏，美而賢，何生子，既長，申益忌之，日暄于室，生怒而遁，將覓死，鹽亭李某救之免，李饒於財，重生誠篤，使之典肆，李買妾於成都，到於車，救之甦，問其姓，則奚生妾何氏也，乃使生以彩輿迎之，以旌其節，生遂以爲正室，問子何在，則尋父未還，何多病，爲夫置妾，入門則申氏耳，以歲荒爲兄所鬻，而生命以嫡事何不敢當，而生持之堅，申兄訴之邑宰，生不得直，宰也者，即何之子也，追父遇盜，爲陳翁所拯，已冒陳姓得官矣，一家遂相團聚矣

英國種豚多產新紀錄 竟達十七頭

日本北長野縣安曇郡七貴村鵜山農矢口源一，自東京府下立川購入一種豚，係英國陲，于四月十七日，產小豚十七頭，爲矢口氏育豚二十年間之最高記錄，又至村之人，均驚其所產之多。

（圖即該母豚及小豚）

影星艷史 胡蝶

胡蝶已成爲了影迷們的智識，譬如胡蝶的酒渦在右頰抑左頰，抑是兩頰都有，你可以隨便拉一個影迷出來，保險他能夠回答得頭頭是道的。

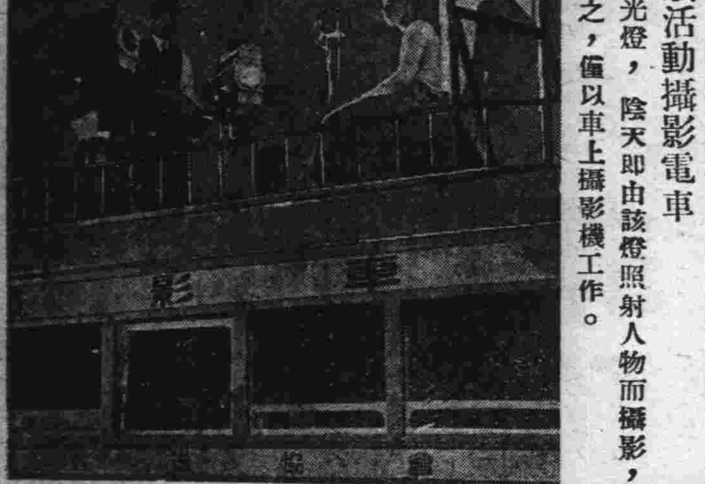
大家都曉得胡蝶姓胡，原籍廣東，進一步的更曉得她眞名瑞華，胡蝶的『蝶』字乃是她底藝名。然而實在的講，胡蝶非但不是廣東人，而且根本不姓胡，關於這一點，外界知道的一定很少吧？

胡蝶的祖上是滿洲人，原籍奉天，吳三桂稱亂時，胡蝶的祖先爲滿洲的新軍將領之一，明室傾覆，滿清統治中國，胡蝶的祖先奉命率兵南鎮百粵，駐守南海，享受當地的供養，從此世襲居此，便漸漸忘起了自己的原籍，不過在胡蝶以前，他的父，祖，曾祖等都姓崔，所以胡蝶的原姓實在是崔。

民國肇與滿清崩潰，滿洲人更不願承認自己是旗人，胡蝶的父親便自稱粵籍，父親既以道地廣東人了。

胡蝶生於上海，曾住北京頗久，當時猶姓崔，後忽改胡，原因是爲了投身電影界抑尚有其他原因，則不得而知，但其原姓爲崔，則千眞萬確，絕無疑問。

以上所紀，乃係胡之世戚（現在廣州）所述。



街頭活動攝影電車

車上裝有弧光燈，陰天即由該燈照射人物而攝影，晴天則不用之，僅以車上攝影機工作。

◉請看山西堪輿大六壬神卜張青雲奇卦

山西張青雲先生乃一人大堪輿家也，深得術學奧妙，善之過去未來，天文地理，一事星移斗轉，尤善推測大六壬，知天遁地干，遁干人遁干之出奇，如市面錢糧之漲落，求謀之成敗，階級之進退，婚姻之美惡，病人之生死，至於大批八字，選擇吉日，合婚嫁娶，凡疑難有不可解者，而先生神卜誠效，一言決定，判斷明晰

館址：道外北小六道街路西青磚樓下

△介紹人　楊壽臣　梁繼武　劉樂亭　張子衡　白榮五　全啓

德國醫學博士 莊結爾萬

道裡外國三道街六十三號

專治淋病皮膚花柳虛弱

接診時間 八時至十一 午後四時至七時

德國醫學博士 衛德美 精通滿語

專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科 接診時間每日上午九點至一點 午後接診每禮拜五點至七點 禮拜三

新遷道裡十一道街三十三號二樓第四号 電話七二三九

◎醫林介紹◎

醫士林德爾

道裏十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六零四

專門 產科 婦科各症 及

接診時間 自八時半至十二時 午後四時至六時

德國眼科醫學博士格利德恩耳

道裡中國十七號二層樓上萬國農具公司隔壁 電話七五六四號

診療時間 上午十一時至一時 下午五時至七時 南崗郵政街七號

內科 小兒科 京都醫學士金斗燦 濟世醫院

齒科，自上午九時至下午四時

道外北頭道街七十四號 電話九・二八六一

醫士伍拉赫 道裡砲隊街一五三號 電話四九八

專治內科神經心臟病並電療

接診時間晨九時至十一時 午後四至六時 有滿人翻譯

哈爾濱道裡中國頭道街 明明眼科醫院

醫學博士石增榮 電話七五一〇

白內障復明手術 斜視美容手術

住院有各等病房

疾病問答（須附足信票者）

醫士愛布什甸

道裡外國七道街十三號 專治內科各症

接診時間 十一時至十二時 五時至七時 電話三七七五

女醫士石闊夫司喀牙

地址十四道街三十三號 郵局隔壁電話（七一九二）

專治婦科產科內科 接診時間午三時至五時

大安街五十五號德國醫院 九時至十二時

醫士壽爾泰斯

石頭道街九十五號二層樓 內外科及婦科 電話三一三五

現已返哈照常應診 接診時間每日上午八時半至十時半

南滿醫學士德國留學 小兒科專門 吳鏡波

本院現遷移道裡中國頭道街十一號（即明明眼科醫院間壁）照常施診

診療時間上午十時至一時 下午三時至六時 星期日午休診

女醫士巴杜申斯喀牙

專治婦人科外科及內科各症

接診時間午前八時半至十二時 午後五時至七時

道裡中央大街外國二道街 電話二五三七番

鳳石內科醫院

道裏中國頭道街二十一號 醫師南滿醫學士劉鐵城

內科 門診時間每日午前十時至午後一時 午後三時至六時 星期日只限午前

德國醫學博士伊乍阿克

道裡斜紋街五號 電話五三〇 專門眼科

接診時間晨九至十 下午三

漢醫王慶林

現住道外大水晶街增慶堂內

專門・紅傷・摩環・吊線風・（術到病除）

道裡霞曼街五十一號

時間每日上午七時起 下午二時止

大明眼科診療所 女醫師趙守信

治療時間 上午十時至十二時 下午二時至七時 禮拜日僅上午應診

遷回原處即外國七道街二十五號

漢醫高仲山

統治男婦小兒一切內科病症 隨時門診出診

診所正陽十四道街成德堂 電話二九八〇

醫士謝綿托斯基

專門婦科產科內科

道裡中國十道街三十一號

接診時間午後三時至五時

小兒不能針藥者注意

官准 推拿小兒科欒樹庭

道外中五道街路東九號

醫士渥洛布林司基

道裡中國四道街二十四號第三戶 電話二四五七

專治內科小兒科肺結核

接診十一時至十二時半 後五至七

醫士周闊五斯及

道裡外國六道街八號房第三戶 電話三三八八

專門耳鼻喉科及外科

接診時間晨十時至十一時 午後四至六時

花柳病專科！

燕醫生醫社

地址道外北七道街路西 電話三一三七

牙醫

亞陸哥斯及愛魯蔓

道裡外國三道街拐角 創設於一九一五年

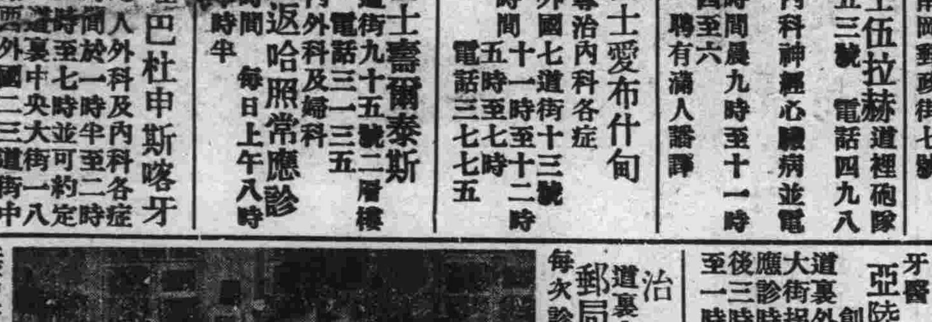
接診時間晨九時至二時 電話四七八〇號

道外三道街中央 星期日十時至十一時

治牙之處

道裏十四道街三十九號 郵局鄰三樓二號

每次診費二角藥費在內



無痛苦 通滿語

俄牙醫 莫落前閘 吉諾爾 謹啓

採用歐美克金材料鑲牙 皮里坡七

牙補牙料僅收產材料費醫師經驗宏富手術精

日本齒科醫學士劉東亮

牙病藥物治療，永久不犯 專門保存

地址哈爾濱景陽街平安電影院南隔壁東亮齒科醫社

第二齒科專門學校教授 牙醫士陳素梅

貧人免費治療 鑲牙只收材料

道裏外國七道街路南

齒科醫師劉鳳書

應診時間每日上午十時起 下午二時止

道裏中央大街四十二號

失照聲明作廢

領名于永歡 住址西關甲 坐落五區平陽川 號地目碼七二四八二號 阜田面積六垧五畝 東至王姓 南至吳姓 西至 北至張姓 四至無異 右記照於日前失落 自登報日起 個月內如無人聲請 均認無效 特此聲明 延壽縣長邵中嘏

帶葯暖宮丹・調經養血丸

紅緞子仙膏

特長

本藥爲鹿胎參茸等品製劑，在南北滿行銷數十年，頗蒙各界仕女歡迎，日鮮中俄各地皆不惜千里來函郵購，且收此項謝函無算，按滿洲本爲鹿胎之產地，就近購揀配製，故貨眞價廉，

主治

紅緞子仙膏治經血不調，赤白帶下，行經腹痛，血色不正，子宮寒冷，腰疹腿痛，不孕小產，經閉，經枯乾血癆症，面黃肌瘦，食少難眠，頭迷頭暈氣短咳嗽積粲客塊，如患血少經閉，稟用帶藥，數日將病塊化下，多年凝滯瘀塊即消，內服調經養血丸，能調經養血開瘀順氣，凡婦女百病無不藥到病除，百發百中。

定價

紅緞子仙膏，定價大貼國幣四元，中貼二元，加料每貼六元 帶藥暖宮丹一付一元（調經養血丸定價一料國幣四元）

良機

購紅緞子仙膏者，均照定價減收一半，加料每貼實收國幣三元，大貼者二元，中貼者一元，另外奉送暖宮丹一付

總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房啟

補腎壯陽買一送二

黃色補丸

主治先天不足，房事過度，手淫滑精，子嗣艱難，陽萎短小，不舉不久，見色流精，精神困倦，年老頭暈眼花耳鳴，心跳夜不安眠，凡因腎部所傷，腰膝背痛酸軟，無力，形容枯瘦

各界服此藥，身體特別健壯，神效非常。○保腎安神，補血生精，老幼均可服用，開胃健脾，增加飲食，體試萬靈，補腎強壯，盒作爲贈送之品，以提精神，而便推廣，定價每盒一元，角買一盒，贈送一盒，元五角匯原班回件，外埠函購不誤

總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房啟

孔氏醫院

分科治療 住院隨意

地址山街吉林街拐角 電話六九七二

從來未見算盤術卦外方去函都找活神仙推卜錢糧行靈驗高超與他人不同

◈鳴謝哈道外正陽十五道街天然 卦糧行間病最有把握，算命批八 術學以外，●外埠各客人得見此 行情按節氣而推斷，皆毫無差錯 ，違卦而作必歸失敗之故此鳴謝 人敬具。▲茲就所知，外埠通函 [illegible]

該館價目（一）命卦合參 [illegible]

日鮮男女人士皆可通信卜疑 先生指言無隱

龍光

新設日本口語文法速成班

早班，七點十五分至八點十五分，晚班，八點至九點，九點至十點，兩班

修業期間，兩個月

開學，本月二十五日

高等日語讀本班 午後七時至八時，一班

日語會話班 午後八時至九時，一班

校址：道裡斜紋四道街七號

最新型 草帽到齊 男女小孩各式全備

哈爾濱道裡新城大街 電話（四四二九）（五五〇八）（五七〇五）（五八五）

恒順昌

支店新京頭道溝吉野町 電話（長）三・三一七二 三・六七一五

產婆

在哈已開業十六年

經驗宏富手術精良滿語流暢

對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚

產婆 岡艷子啓

已遷至道裡田街三十三號樓上十五號（電話二二六七號）

（應診時間午前八時半到十二點半 午後二點到四點半）

道裏石頭道街水道街拐角（電話二九一二）

中央大藥房

敝房零售批發化粧品由歐美運到，各國藥品以及學士阿龍氏新製梅毒專治，博士多期 [illegible]

價收費有滿人翻譯爲便宜 請君顧主新年來到請到本 購化粧品本藥房價格低廉 意 房主人啓

福豐號百貨店

△一九三八年式……

男女風衣西服大氅

備妥大宗現貨恭候・駕臨選購・

有種類繁多的西洋毛布呢絨・有手藝精良的裁縫技師專司量裁・有自設的裁縫工廠裁做準保滿意・

哈爾濱新城大街 電話(一三七二七 一五九一九)　新京吉野町 電話(三,三七四〇 三,六二四六)　支店新京商埠大馬路 電話二,一五〇八

好消息

亞細亞牌麥酒來滿了!!!

亞細亞牌麥酒在日本國內是唯一的佳釀是無上的飲料行銷以來早爲官紳各界所贊許茲爲推廣銷路起見特來滿洲創設經理處尙望愛好諸君　惠顧試用爲幸

北滿總經理處

日本 中西商會 道裏電話三八一二 道裏水道街 道裏電話三五八八 七二六五

滿洲 福源祥合記 南和街

良機萬勿錯過!火災後空前大賤賣!

現成衣服商店　滿奴法克杜拉　前邊特洋行從業員經營

道裡中央大街A一三〇號馬迭爾對過拐角第二門　電話七七〇七

價錢又減低

◉自二月二十日起短期火後大清理

西服良好材料每套十二元起碼
男春季大氅每套十五元五角起碼
女春季大氅每套十五元起碼
男棉大氅每套二十九元起碼
女棉大氅每套二十七圓起碼
皮大氅每套四十元起碼

◉各貨價目大減特減誠爲賤中賤

女皮大氅每套十五元起碼
男女風衣每件十二圓起碼
男雨衣每件三元五角起碼

毛布布疋呢絨英國出品物美價廉各種細軟皮張頂上狐皮九十元起碼定做衣服自設工廠裁縫聘有專門裁縫技師專司量裁担保適體如意

絕對言不二價

武田牌

伊斯拉文糖衣片

イスラビン

淋病

價格
一〇片 四〇錢
三〇片 一圓
五〇片 一圓五〇錢
一〇〇片 二圓六〇錢
二二〇片 五圓
五〇〇片 一〇圓五〇錢

各大藥房 均有經售

伊斯拉文糖衣片爲　急性慢性淋病　淋病性膀胱炎・淋病性關節炎　淋病性副睾丸炎・婦人淋病　細菌性膓疾患之內服治療藥

本片劑中之主成分、經過消化器官以後、其結果必取道腎臟、通過淋菌巢穴、自尿道口排泄體外、此其間直接對淋菌之有殺菌及抑制發育之作用、自可無待贅說、同時因其又能鼓勵體內細胞、頗足以增進全生體之抗淋力量、是以淋病患者服本片劑以後、先則可去尿道漏膿及排尿疼痛等症狀、繼則尿歸清澄、淋絲消失、以至於顯微鏡下不能證明淋菌、此外如淋病性關節炎及淋病性副睾丸炎等、且莫不可由此而達治癒。

本片劑內服期間、並無不良副作用之可虞、而儘可安心連用、是爲特長。

【服法】每次服一至二片、一日三次、飯後即服。

詳細仿單 函索即寄

株式會社 武田長兵衛商店　總行 日本大阪市東區道修町　支店 奉天市春日町十三番地

註冊商標

獅子牌 殺虫藥水

液氣來安

強力殺虫液　エキライオン　火畜無害

一噴掃滅一百隻

官准老牌

獅子牌蚊香

奏効如神・火畜無害

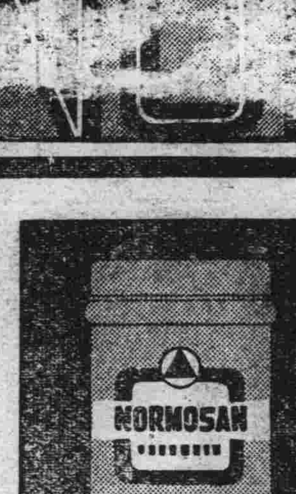
ライオンかとり線香

振祥興銅鐵工廠營業擴充廣告

本工廠設哈多年新創製堅固適用之送錢機及新式銅牌匾銅鐵欄杆等頗蒙各界所讚許茲爲便利主顧起見特按設電話九一四一二番號

地址哈爾濱道外南五道街路東

NORMOSAN



食後胸內痞塞　嘔酸　噯氣

空腹時胃痛……胃酸過多症狀

主治

胃酸過多　胃痛　胸內痞塞　嘔酸　胃潰瘍　胃炎　噯氣　便秘　酒醉　船車眩暈

凡有前述症狀之人、應及早速服諾餌妙散片治療、否則胃內糜爛、有形成胃潰瘍之危險。

諾餌妙散片在胃內能掩蔽胃粘膜之全面、以隔絕胃液刺戟而保護患部、同時又能吸收胃酸、收斂胃腺、以減低胃內酸度、並抑制胃液之過度分泌、一方面更因有莨菪膏之配合兼有對症止痛之效、是故對於胃痛及其他所有胃酸過多之不快症狀、洵有根本治療之功。

(詳細仿單 函索即寄)

價格
二片 一〇錢
六片 二〇錢
一八片 五〇錢
四五片 一圓
九六片 二圓
一八〇片 三圓[illegible]〇錢
三六〇片 五圓

株式會社 武田長兵衛商店　總行 日本大阪市東區道修町　支店 奉天市春日町十三番地

各大藥房 均有經售

諾餌妙散片